

D. ALBERTO ULLASTRES
LLEGA A LONDRES

LONDRES, 5. (Efe). — El Embajador de España ante las Comunidades Europeas Alberto Ullastres, llegó hoy a esta capital. Fue recibido en el aeropuerto de Heathrow por el presidente de la Cámara Española de Comercio en el Reino Unido, Rafael Cerezo, y miembros de su comité ejecutivo.
El Embajador Ullastres participará mañana en la asamblea anual de la Cámara de Comercio en el Reino Unido, ante cuyos miembros e invitados pronunciará un discurso, durante el almuerzo que presidirá el Marqués de Santa Cruz, Embajador de España en Londres.



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cornuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

JUEVES, 6 MAYO 1971. — AÑO XXXIII. — N.º 10.103 — PRECIO: 4 PESETAS

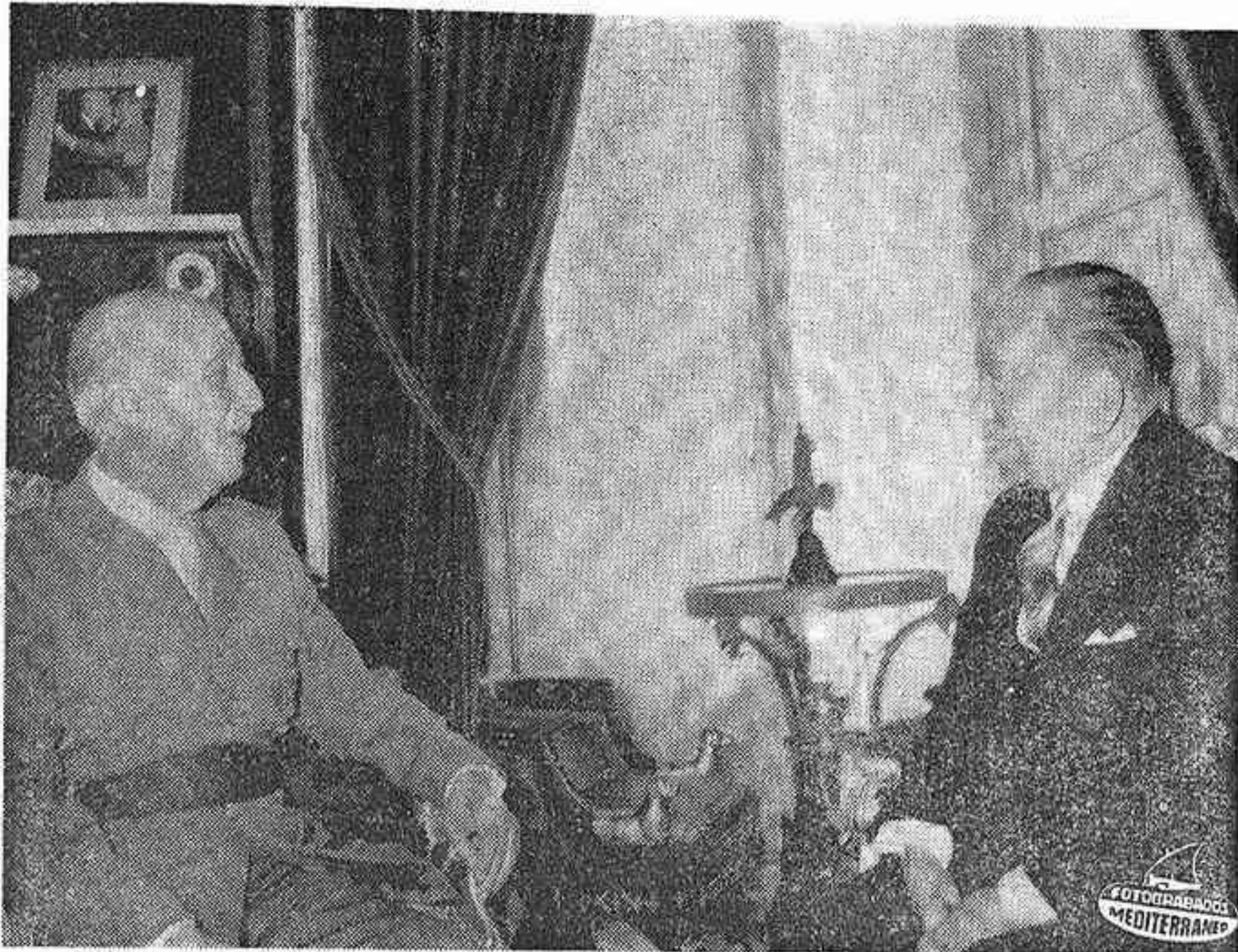
Complot abortado en Somalia

MOGADISCIO, 5. (Efe-Reuter). — El Gobierno de la república democrática de Somalia ha declarado hoy que ha abortado un complot destinado a derrocar la junta gubernamental, supremo consejo revolucionario.

Un anuncio radiado señala que la intentona fue llevada a cabo por dos miembros del consejo, habiendo sido ambos detenidos. El anuncio señala que se trata del Vicepresidente, General Mohamed Ainshe Rulaid y del secretario de Obras Públicas, General Salad Raveir Kadie. También, según se anunció, han sido detenidas varias personas entre militares y paisanos.

ESTALLA LA CRISIS DEL DOLAR

Franco recibe a Rómulo



MADRID. — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha recibido en audiencia especial en el Palacio de El Pardo, al General Carlos P. Rómulo, ministro de Asuntos Exteriores de Filipinas. — (Foto CIFRA)

Tomó posesión el nuevo Capitán General de la III Región, D. Luis Gómez Hortiguera

Al acto asistieron nuestro Jefe Provincial y Gobernador Civil y otras autoridades castellonenses

VALENCIA, 5. (Pyresa). — A las doce y media de la mañana de hoy se ha celebrado, en el salón del trono de la Capitanía de la Tercera Región Militar, el acto de toma de posesión del nuevo Capitán General, D. Luis Gómez Hortiguera, que a su llegada pasó revista a la compañía que rendía honores, interpretándose el himno nacional y disparándose las dieciséis salvas de ordenanza.

En el salón del trono se encontraban el Gobernador Militar, ge-

AUDIENCIA CIVIL DEL CAUDILLO

MADRID, 5 (Pyresa). — En la mañana de hoy en el palacio de El Pardo, S.E., el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Doña Altargracia Batista de Suárez, Secretario de Estado de Industria y Comercio de la República Dominicana y el doctor Eudoro Sánchez Sánchez, Secretario Técnico de la presidencia, acompañados de don Enrique Fontana Codina, Ministro de Comercio y del doctor Porfirio Domínguez, Embajador de dicho país en Madrid. Ayunamiento de Prado del Rey, presidido por don Luis Nozal López, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Cádiz. Ayunamiento de Ripoll, presidido por don Victorino Anguera Sanso, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Gerona. Don Antonio Muntadas-Prim, Conde de Reus, acompañado de las demás familiares del General Prim. Don Antonio Iturmendi Banales, Consejero Nacional del Movimiento. Conde de Navasques, Embajador de España y Director de la Escuela Diplomática. Don Manuel Valdes Larrañaga, Vicesecretario General del Movimiento. Don José Luis Zemanillo González-Camino, Consejero Nacional y Secretario de las Cortes españolas. Don José María Amusatagui de la Cierba, Vicepresidente del Instituto Nacional de Industria. Don Manuel Cantos Ropero, Alcalde del Ayuntamiento de Jerez de la Frontera. Don Carlos Arauz de Robles, Notario. Don José A. Navarrete Rabanque, Secretario General del Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro. Don José Manuel González Paramo, Profesor de la Universidad de Madrid y Jefe del Servicio de Estudios Sociales de la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

MAJAS A POR EL TITULO NACIONAL



MADRID. — Grupo de representantes de las provincias españolas que toman parte en la elección de Maja de España, la cual se celebrará en Vigo, para donde partieron dichas señoras. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Es la más importante de las registradas desde que terminó la segunda guerra mundial

Alemania, Bélgica, Holanda, Suiza y Austria suspenden sus compras de dólares

Serenidad en Washington, donde se insiste en que no es necesario revisar la paridad del dólar

FRANCFORT, 5. (Efe). — En la mañana de hoy, el Banco Nacional Alemán ha suspendido la compra de dólares. Según se acaba de saber en esta capital, Suiza se ha adherido a la decisión alemana respecto al dólar.
El Ministro federal de Economía, Karg Schiller, ha rogado a los ministros correspondientes de los Estados federados de Alemania occidental, que procedan al cierre de las bolsas de divisas "hasta nuevo aviso". Esta noticia ha sido acogida en centros políticos y económicos del país con la natural expectación habida cuenta que desde hace dos días se viene especulando con modificaciones del curso monetario del marco e incluso con corrección de la paridad.
En centros oficiales de Bonn se da a entender esta mañana que la decisión de cerrar las bolsas no debe ser interpretada como anuncio de una próxima medida de política monetaria en Alemania federal. "Es simplemente —dijo esta mañana un portavoz del Ministerio de Economía— que ha llegado la hora de que el gobierno y el banco de emisiones se detengan a reflexionar sobre la actual situación".

FRANCIA CONTINUA SOSTENIENDO EL DOLAR

PARIS, 5. (Efe). — "El Banco de Francia continúa apoyando al dólar", declaró esta mañana un portavoz del Ministerio francés de Economía y Finanzas.

El portavoz oficial desmintió los rumores que han circulado en el extranjero relativos a una suspensión de los cambios con el dólar.
El Banco de Francia, precisó el portavoz, no ha modificado su postura y continúa apoyando al dólar.

CUATRO PAISES MAS SUSPENDEN SUS COMPRAS DE DOLARES

BRUSELAS, 5. (Efe). — Cinco países europeos, entre ellos tres miembros del Mercado Común han suspendido hoy sus compras de dólares dejando así de sostener el curso de la moneda norteamericana, según noticias que llegan a la sede central del Mercado Común en Bruselas.

Se trata de Bélgica, Holanda, Alemania occidental, Suiza y Austria.

Por el momento, y en espera de los resultados de la reunión urgente y restringida de la Comisión europea los portavoces de la misma permanecen absolutamente mudos, sin atreverse a dar un parecer sobre la línea a seguir por el Mercado Común.

La actual crisis se ha originado con la llegada masiva a Europa de dólares norteamericanos en busca de compra de divisas europeas "fuertes" —marco alemán, florín holandés, franco belga y franco sui-

— durante los últimos días, hasta hoy y para mantener el curso del dólar, los bancos centrales de los países europeos afectados compraban dólares intercambiándolos por sus monedas nacionales.
Pero los cuatro países citados han decidido no comprar más dólares ni sostener el curso internacional de esta moneda, para enfrentarse así a esta nueva ola de especulación que tiene por objeto la revaluación de ciertas monedas europeas y en primer lugar, del marco alemán.

Para el Mercado Común, el problema que se plantea es el de coordinación de las políticas de los seis países ante esta ola de especulación. Los "seis" han decidido mediante un plan de unión económica y monetaria, mantener primero los márgenes de fluctuación actuales entre sus monedas y paulatinamente, reducirlos hasta llegar a unas paridades invariables y fijas. Este movimiento se verá profundamente afectado en caso de revaluación de algunas de las monedas de los países del Mercado Común.
La única solución "comunitaria" a este problema sería la de adoptar las medidas oportunas para que no se revalde ninguna moneda o para que se revalen todas a la vez. La primera solución parece la más realista pero en Alemania federal se levantan ya voces autorizadas en pro de una nueva revaluación del marco.

Según las últimas noticias que llegan a Bruselas, Austria adoptó también la decisión de no comprar más dólares.

Los observadores calificados en Bruselas definen los acontecimientos de hoy como "los más importantes en el terreno monetario internacional desde el final de la segunda guerra mundial".
Asimismo añaden que por primera vez después de la segunda guerra mundial las monedas europeas o al menos, media docena de ellas se encuentran en situación de revaluación en relación con el dólar norteamericano.

SORPRESA EN TOKIO

TOKIO, 5. (Efe-Reuter). — En círculos bancarios nipones se ha producido hoy una cierta sorpresa ante el cierre de los mercados de divisas en Alemania Federal, medida —dicen en dichos círculos— totalmente inesperada.

Las fuentes citadas añaden que seguirán con atención lo que pueda ocurrir hoy en Nueva York cuando abra sus puertas el mercado de divisas de aquella ciudad.

Agregan en los círculos citados que la "invasión" de dólares en el Japón se aceleraría a causa de los acontecimientos en Europa occidental, pero que no se espera una crisis inmediata en el país ya

Pasa a la pág. 10

Escoja la funda que desee para
TAPIZAR SU COCHE
en 20 minutos la colocaremos
Avda. Rey D. Jaime, 98
(Frente Instituto). Telf. 216452

Rogers, en el Líbano



BEIRUT. — El Primer Ministro libanés, Saeb Salam (izd.), durante su entrevista, con el secretario norteamericano de Estado William Rogers, quien visita actualmente varios países de Oriente Medio. El Sr. Rogers se desplazará a El Cairo. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

El Congreso de Mutualismo Laboral

Aprobó las conclusiones de la ponencia sobre estructura orgánica

MADRID, 5. (Pyresa). — Continuaron esta mañana los trabajos de las tres ponencias que estudian, por separado, los temas relativos a pensiones, estructuras y estructura del mutualismo laboral, que esta tarde presentarán al pleno del congreso las respectivas conclusiones, para su estudio.

PENSIONES

La primera ponencia, sobre "reforma y perfeccionamiento del régimen de pensiones" se ha ocupado de la posible elaboración y presentación por parte del Ministerio de Trabajo al Gobierno de una norma que resuelva los aspectos jurídicos y económicos de las pensiones de vejez, invalidez y muerte, y supervivencia de la seguridad social. Por otra parte, la comisión deliberó sobre las contingencias y situaciones protegidas, así como el carácter variable de los períodos de carencia de cada una de estas pensiones. Respecto a la financiación, se discutió sobre un sistema de bases de cotización que esté más en consonancia con los salarios realmente percibidos por el trabajador, y sobre la fijación del salario mínimo interprofesional como tope de cotización mínima, así como sobre la aportación estatal,

Pasa a la pág. 11

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD
A pesar de que ayer el tiempo nos enseñó el sol con cierta frecuencia y de nuevo la temperatura se elevó algo más, hubo nubes, hubo nieblas y hubo los suficientes síntomas de inestabilidad para que no podamos darnos como anclados ya más acá de los cambios que han abundado en días pasados.

Comenzaron ayer los actos conmemorativos del centenario del pintor Castell. Se inauguró un mausoleo en el cementerio, se descubrió nueva placa rotuladora de la calle que lleva su nombre y por la tarde en la Diputación tuvo lugar un acto académico y la inauguración de la exposición antológica de obras del gran pintor, cuya memoria se exalta ahora como merece y cuya obra, aprovechando esta ocasión, comienza a ser adecuadamente conocida y esperemos que sea definitivamente divulgada entre quienes no han llegado a conocerla como merece.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 20 servicios.
Destacamento de Villarreal. — Se han efectuado 2 servicios.

SERVICIO DE POLICLINICA
En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores:
Aparato respiratorio: Dr. Bernat de 9 a 11 mañana.
Medicina interna: Dr. Jovani de 7 a 9 de la tarde.

CUPON PREMIADO AYER
PREMIADO AYER
631
Conozca la nueva colección DOMUS de papeles pintados.

MARCOS - MOLDURAS
CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAL
Frente Cine Sindical.

CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY. — Nuestra Sra. de Belén, Santos Teodoro, ob.; Juan Ante Portam Latinam; Benita, vg.; Evodio, obispo. — MISA DEL DIA. — De Feria.
SANTOS DE MAÑANA. — Nuestra Sra. de la Victoria, Santos Eufrosina, Teodora, vg.; Juvenal, Flavio, Augusto, Agustín, Cuadrato, mrs. — MISA DEL DIA. — De Feria.

Cultos Mediterráneo ANTONIO MONTOLIU

CON el final del pasado mes hemos registrado en nuestro periódico la jubilación de otro compañero en el trabajo, Antonio Montoliu, que deja su puesto después de permanecer en nuestra casa y en nuestra tarea desde los primeros días de la publicación de MEDITERRANEO.
Ligado a la profesión desde mucho antes de 1936, Antonio Montoliu entró en nuestro periódico casi desde el primer día de su publicación, el 16 de junio de 1938. Y desde entonces, en el taller, en la linotipia hasta pasar a corrector, su presencia entre nosotros ha constituido la diaria aportación de un esfuerzo en el que ahora pesa por imperativo de la edad, aunque nadie viéndole casi sin envejecer, nos hayamos dado cuenta de que ese tiempo pasaba.

Jornadas Didácticas de actualización pedagógica

Organizadas por el Departamento de Cooperación Educativa de Santillana con la colaboración de la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria, se celebrará en nuestra capital un interesante ciclo de Conferencias sobre los temas siguientes:
—Sistemas de Enseñanza
—El Material Escolar en Equipo.
—Educación Personalizada
—Técnica del Trabajo Individual y Intervención como conferenciantes:
D. José Roig Ibáñez, Inspector de Enseñanza Primaria, doña Jacinta García Caselles, Inspectora de Enseñanza Primaria, D. Juan Jesús Cillán, Director del Departamento de Cooperación Técnica Educativa de Santillana.
Los actos tendrán lugar en el Salón de Actos de la Planta tercera de la Casa Sindical, hoy y mañana a las 6:30 de la tarde.
La asistencia es libre por lo que suponemos será muy numerosa, dado el interés de los temas a tratar.

Farmacias de Guardia
Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:
LLOPIS, Dr. Clará, 5.
MONERRIS, Pintor Carbó, 16. Junto Plaza Mayor.
MORALES, Joaquín Costa, 59.
ALONSO, Benicarló, 2.

Firma de contratos de obras incluidas en el plan de la Comisión provincial de Servicios Técnicos

Anteayer, a la una de la tarde, en su despacho oficial el Excmo. Sr. D. Juan Aizpuru, Gobernador Civil-Presidente de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, firmó las escrituras de contrata que a continuación se relacionan, con los respectivos adjudicatarios, escrituras que fueron autorizadas por el Notario de esta residencia D. Manuel Torralba.
—Ampliación del abastecimiento de aguas de Villamar, adjudicada a D. Teodoro Mañas por la cantidad de 671.190 pts.
—Ampliación del abastecimiento de aguas de Portell de Morella, adjudicada a D. Fernando Sangüesa por la cantidad de 2.800.000 pts.
—Abastecimiento y distribución de aguas de Alzira, adjudicada a D. Salvador García Moliner por 5.498.700 pts.
Se formalizó seguidamente el contrato administrativo para la ejecución de las obras de la 1ª fase de la ampliación del abastecimiento de aguas de Viver, adjudicada al Ayuntamiento de aquella población por la cantidad de 380.880 pts.
Las cuatro obras mencionadas corresponden al Plan de Obras y Servicios para 1970.

AZAHAR
Bodas, banquetes, comuniones
Playa del Pinar
GRAO DE CASTELLON

Notas de Sociedad Enlace Braulio-Escribá

En el Santuario de Nuestra Señora del Lledó santificaron ayer sus amores la gentil señorita Margarita Escribá Seguer, maestra nacional y el conocido joven castellonense D. Luis Braulio Escribá, agente comercial colegiado.
Fueron padrinos de la ceremonia Doña Carmen Escribá de Braulio, madre del novio, y D. Carlos Escribá Seguer, hermano de la contrayente.
Ofició en la ceremonia y celebró la Santa Misa el Rvdo. D. Manuel Herrero Prior de Lledó quien al Evangelio pronunció una hermosa plática exaltando las virtudes del Sacramento matrimonial.
Los propios contrayentes ofrecieron las especies, y D. Luis Villanueva Samitier, Director de la Escolanía Parroquial «Santo Domingo Sávio», de Onda, interpretó selectas composiciones al órgano.
Finalizada la Misa, fue cantada por todos los presentes la Salve Popular a la Virgen del Lledó.
En la sacristía se extendió el acta que firmaron como testigos, D. Carlos Torlá Cepriá, D. Vicen te Torrent Brea, D. Alvaro Zaera Puig, D. Luis Braulio Godes, D. Enrique Escribá Catalán, D. Carlos Escribá García, D. Angel

Un muerto en espectacular choque de tres camiones

SUCESOS: SUCESOS EL ACCIDENTE OCURRIÓ EN LA RIBERA DE CABANES

En primeras horas de la mañana de ayer ocurrió en la Ribera de Cabanes, km. 91 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Cabanes, un espectacular choque de tres camiones.

EL TIEMPO en CASTELLÓN
DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLÓGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER
Temperatura mínima 11'4 grados a las 4 horas 30 minutos.
Temperatura máxima 20'2 grados a las 17 horas 20 minutos.
Humedad relativa, 7 y 13 horas 82 y 61%, respectivamente.
Insolación eficaz 8 horas 15 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas 62 kilómetros.
Dirección dominante del viento SE.
Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula.
Presión atmosférica a las 19 horas 761'2 mm.
Tendencia bajando.



Espectacular choque de tres camiones, a consecuencia del cual uno de los conductores resultó muerto en el acto. Era, esa hora en que todavía no es día abierto, y el sol no ha comenzado todavía a lucir. Circulaba dirección a Valencia el camión matrícula T-75.114 conducido por Agustín Masdeu Fusté, vecino de Reus, y en sentido contrario el camión matrícula B-519.168 conducido por Francisco Carrion Fernández, de 31 años, vecino de Villamalea (Albacete). Por causas que no hemos podido concretar, chocaron ambos camiones de frente, y el segundo, tras haber intentado eludir el choque, se desplazó hacia la izquierda de la calzada, chocando nuevamente con el camión matrícula TO-23.180 que conducía Aguedo Mora Castellanos, vecino de Villaminaya (Toledo).

Los dos choques, fueron espectaculares, y del resultado del mismo da idea la fotografía que publicamos, en la que se aprecia los importantes daños sufridos por el camión matrícula Barcelona, cuyo conductor, Francisco Carrion Fernández, resultó muerto en el acto. Resultó difícil la tarea de rescatar el cadáver del infortunado conductor, por cuanto había quedado aprisionado entre el ingente montón de hierros retorcidos dentro de la cabina.
El conductor del camión matrícula Toledo, Aguedo Mora Castellanos, resultó con lesiones de carácter grave.
Y los tres vehículos, ya lo hemos dicho, resultaron con desperfectos de gran consideración.
Fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Castellón, acudieron al lugar del accidente, ordenando la circulación por el lugar, y trabajando para extraer del interior de la cabina el cadáver del conductor.
Pasado aviso al Juzgado, se presentó el Juez, acompañado a J. Fontes, reconociendo éste el cuerpo del conductor, y ordenando aquél el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito Judicial.

LESIONADO EN ACCIDENTE DE TRAFICO
Francisco Eillors Trilles, de 21 años, natural de Cabanes y vecino de Castellón, resultó lesionado en un accidente de tráfico, cuyos detalles no hemos podido conocer, siendo trasladado al Hospital Provincial donde el Dr. Bellido, médico de guardia, le apreció herida contusa en cara anterior del pie izquierdo; contusiones y erosiones varias en diversas partes del cuerpo; ligera conmoción cerebral. Pronóstico reservado.

PERRO
Perdiguero blanco moteado en negro, con collar llevando el nombre "POLILLA" y dirección, se perdió el domingo. Se gratificará su devolución. Avisar Tel. 220866.

EDICTO
DON ANTONIO LOPEZ DELGADO, Juez de Primera Instancia e Instrucción de NULES y su Partido.
HAGO SABER: Que en este Juzgado y bajo el número 147 de 1969 se tramita a instancia del Procurador D. José Tirado Museros, en nombre de D. Antonio Fabra Herrando, expediente de declaración de fallecimiento del hermano de doble vínculo de éste último, DON JOSE FABRA HERRANDO, nacido en Lucena del Cid (Castellón) el 25 de Septiembre de 1914 abandonando el domicilio paterno y propio suyo, en Onda (Castellón), calle Concepción, 7, en Enero de 1937, alistándose en el Ejército Republicano con ocasión de la Guerra de Liberación Española; habiéndose recibido las últimas noticias suyas sobre finales de Diciembre de 1937, desde el frente de Teruel, habiendo desaparecido en una de las acciones de guerra libradas en torno a la Ciudad de Teruel en el año 1937 o 1938; siendo su estado soltero y sin descendencia, y sin que hayan tenido más noticias desde la fecha de su desaparición. —Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 2042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, al objeto de dar a conocer la existencia de dicho expediente.
Dado en Nules a 30 de Abril de 1971.

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. Manuel Matutano Dauden
Que falleció en el día de ayer, a los 89 años de edad
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.
R. I. P.
Sus sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al Funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy, jueves, día 6 a las DIEZ horas de la mañana en la Iglesia Concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy reconocidos.
Castellón, 6 de Mayo de 1971
EL JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA EL SECRETARIO HABILITADO

Commemoración del Centenario del nacimiento del pintor CASTELL

Inauguración de un mausoleo, nueva placa rotuladora de la calle con el nombre del artista y gran exposición en la Diputación Provincial

A las 11 de la mañana se rindió un íntimo y emotivo homenaje al pintor Castell ante su tumba. Asistieron al acto en representación de la ciudad, el Alcalde accidental, D. Joaquín Pitarich; miembros de la Corporación Municipal, D. Agustín Gascó, doña Josefa Fca. Sánchez, D. Rodrigo Segura, D. Vicenta Pla, D. José Royo y el Secretario de la misma, D. Juan Reig Feliu. Estuvieron presentes los familiares del homenajeado, artistas que fueron alumnos suyos, el Alcalde de Lucena y numerosos amigos.

ro; Diputados Provinciales, D. Mariano Guardiola y D. Manuel Albiol, y el nieto del homenajeado D. Vicente Castell Alonso.



Ante el mausoleo de piedra, sobre el que se ha fijado un estupeficiente relieve en bronce obra del discípulo de Castell, Godofredo Buenasaires, y las fechas del nacimiento y óbito, el Alcalde accidental Sr. Pitarich, dio lectura a una carta del Alcalde, D. Francisco Grangel, en la que tras justificar su obligada ausencia decía: "Constituye para el pueblo de Castellón y también para mí como Alcalde, un motivo de satisfacción íntima, además de orgullo, esta remembranza y recordación que hoy hacemos de uno de los más ilustres hijos de nuestra ciudad.

Nosotros, como fieles continuadores de la obra y trabajo de nuestros mayores, rendimos culto y homenaje a aquellos ilustres castellonenses que con su trabajo y constante quehacer, marcaron una época y señalaron un hito en la historia de nuestro pueblo, tendente al desarrollo y engrandecimiento de Castellón.

Entre ellos, ocupa un lugar relevante y de privilegio, nuestro pintor Castell, y diciendo "nuestro", permitásenos, queridos descendientes del mismo, que saliendo de la órbita puramente familiar y de sangre, nos lo apropiemos, porque el pintor Castell, por su arte, sus condiciones y virtudes humanas, y también porque supo con su trabajo y obra encumbrar el nombre de nuestra ciudad, es patrimonio de Castellón entero".

Al final de su comunicación el Sr. Grangel felicitó a los familiares. Seguidamente D. Joaquín Pitarich y el hijo del artista, D. Vicente Castell, ofrecieron en nombre de la ciudad una corona de laurel y en representación de los alumnos otra de flores con senda leyenda. D. Godofredo Buenasaires y D. Félix Peris. Finalmente el Excmo. D. Salvador Guardiola rezo un responso. Luego se trasladaron todos a la calle del Pintor Castell, donde el Alcalde accidental D. Joaquín Pitarich y el hijo del finado, D. Vicente Castell Soliva descubrieron la corintia con los colores de la Bandera Nacional quedando al descubierto la placa rotuladora en la que figura otro busto en bronce del artista homenajeado con la leyenda en letras metálicas en relieve.

ACTO ACADÉMICO E INAUGURACION DE LA EXPOSICION

A las ocho de la tarde se inauguró la exposición homenaje al pintor Castell en el Palacio Provincial.

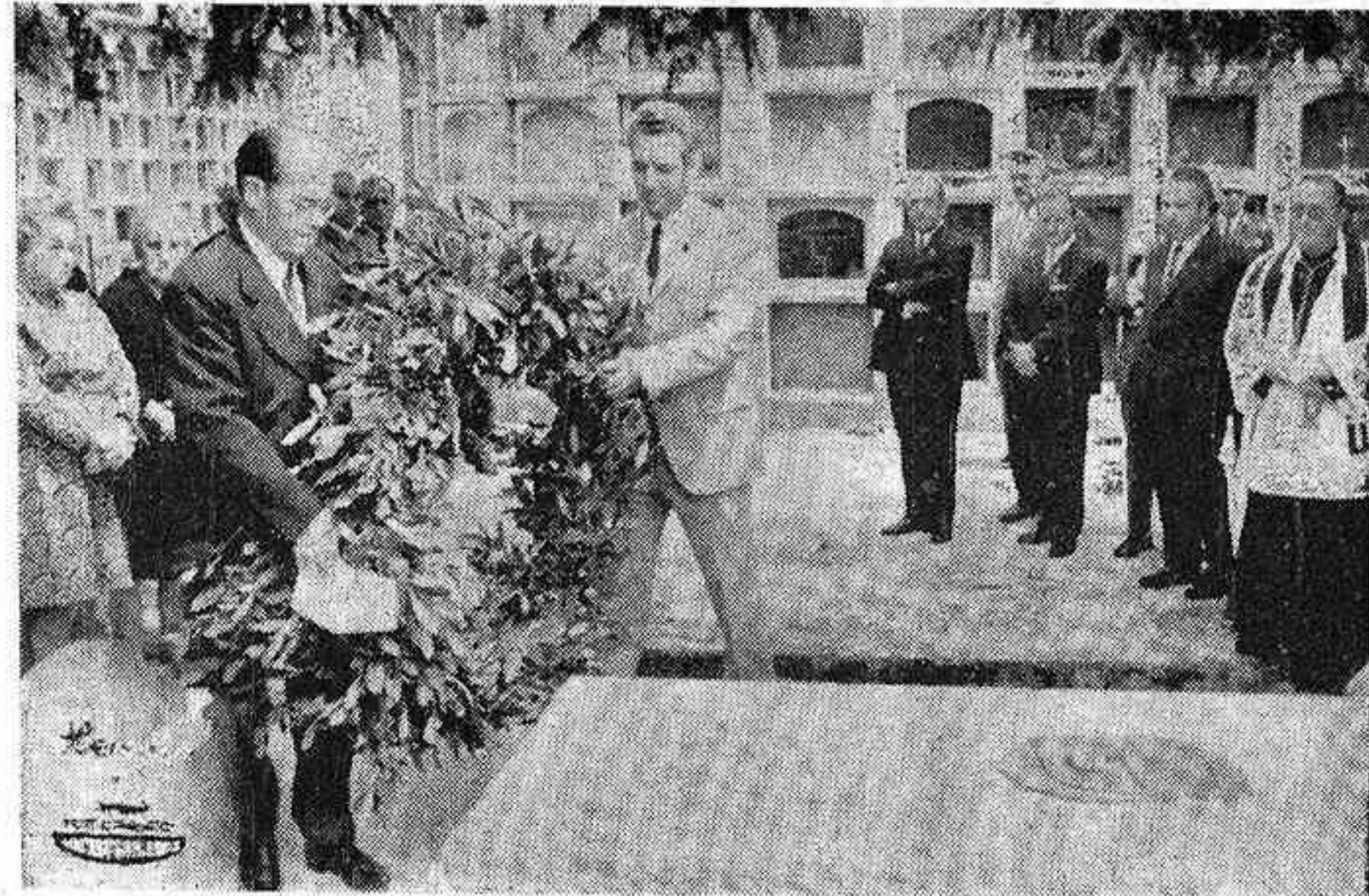
El acto comenzó en el Salón de Sesiones bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpuru. A su derecha tomaron asiento el Presidente de la Audiencia, D. Roberto Colom; Vicepresidente de la Diputación, D. Vicente Torret; Delegado Provincial de Información y Turismo, D. Francisco Cortel; Delegado Provincial de Educación y Ciencia, D. Eduardo Codina; Coronel de la Guardia Civil D. Francisco Farrá, y el Diputado Provincial Ponente de Cultura, D. Luis Franco; a su izquierda el Presidente de la Corporación Provincial, D. Nicolás Pérez Salamey; Alcalde de la Ciudad, D. Francisco Grangel; Delegado de Hacienda, D. Emilio García Sardiñe-

El acto comenzó con unas palabras de D. Luis Franco quien trazó un esbozo biográfico del Pintor Castell y presentó brevemente la obra del artista. Expresó su gratitud a quienes han prestado obras para nutrir la exposición y finalmente puso de manifiesto el valor que esta muestra tiene como exposición del espíritu, deseando que sirva de ejemplo y su influencia irradie hasta el último rincón de la provincia. Fue muy aplaudido.

Seguidamente se pasó una cinta en la que estaban grabadas unas palabras del Pintor Porcar, discípulo del artista al que se rindió homenaje. Porcar comenzó elogiando el acto de exaltación que sirve para mantener los valores de la raza. Expuso seguidamente los motivos de su participación en el acto y tuvo cálidas palabras al retratar el modo de ser de Castell y poner de relieve como todos estaban pendientes de sus obras. También recordó aquel instante en que al regresar del extranjero encontró al borde de la jubilación a quienes habían sido maestros y como decidió abrir una academia. En reiteradas ocasiones incidió sobre el aspecto pedagógico del Maestro Castell y trazó firmemente los perfiles que le permitieron calificarle de excepcional. Párrafos especialmente dignos a la obra titulada "Paratonía" emocionaron al auditorio que siguió con gran atención e interés las palabras del orador, y sobre todo cuando propuso la reproducción a todo color de la obra a tamaño propio para la decoración de clínicas y despachos de médicos, con la seguridad de que consituiría un resonante éxito. También Porcar estuvo hondo y brillante al exaltar los grandes valores humanos del que fue su maestro. Terminó contando la vida de taller en el estudio de Castell y unos párrafos muy cálidos y de profunda gratitud hacia quien le puso en el camino del arte y le llevó con mano paternalmente firme por el sendero hasta que lo dejó recomendado en la Escuela de Bellas Artes de San Carlos. Las palabras del Maestro Porcar fueron premiadas con cálidos y prolongados aplausos.

Finalmente, D. Vicente Castell Alonso pronunció unas palabras de satisfacción por la acogida que ha tenido el homenaje y de gratitud hacia las entidades y particulares que desde sus puestos han hecho posible la exaltación de su atesorado.

Inmediatamente todos los presentes pasaron a la Sala de recepciones donde quedaron prendidos en el arte de D. Vicente Castell permaneciendo durante mucho tiempo escrutando los cuadros y



prodiéndose los comentarios elogiosos y entusiastas plenos de admiración y asombro.

UNA MARAVILLOSA EXPOSICION

En el Salón de Recepciones de la Diputación Provincial, con las paredes recubiertas para que nada distraiga la atención del visitante, han quedado montadas sobre paneles 60 obras del pintor Castell, cincuenta óleos, 5 acuarelas, 2 colas y 3 dibujos. No es todo lo mejor que pintara el artista; de una parte porque hubiera sido difícil recoger la obra más calificada (una porción porque se ignora el paradero, otra por la distancia, e incluso cabe sospechar

que alguien se hubiera negado a prestar el cuadro o cuadros deseados, de otra parte los organizadores han pretendido mostrar al artista en su total dimensión. En la exposición figuran bocetos, notas y cuadros totalmente terminados. Se ha logrado la necesaria variedad temática y de técnicas para cumplir el noble propósito.

Bodegones, paisajes, tipos populares, cuadros costumbristas, escenas familiares y retratos se hallan bien representados en esta espléndida muestra del maravilloso arte del pintor Castell.

Las obras reunidas pertenecen a las colecciones de D. Vicente Castell Soliva, D. José Antonio Antolí, D. Ramón Pascual de la Sra. Vda. de Gimeno, D. Francisco Albella, D. Rafael Castell Soliva de la Sra. Vda. de Terrazas, D. M. Loras, D. F. Masip, D. J. Loras, del Ilmo. Ayuntamiento, D. E. Guaita, Casino Antiguo y de la Excmo. Diputación.

El Salón ofrece un aspecto magnífico y la exposición tiene verdadero rango.

Contemplar la obra reunida constituye un verdadero deleite. La observación en conjunto y en detalle nos permite penetrar en los aspectos generales y deducir las cualidades que fueron denominadas

Pasa a la siguiente

El famoso petrolero - rompehielos «Manhattan», en aguas de Castellón

Para descargar 110.000 toneladas de crudo en la refinería Esso

Ayer 5 de Mayo, poco más de año y medio después de que el "Manhattan" coronara con éxito la conquista del paso del Noroeste en Alaska, el protagonista de tan singular hazaña ha llegado a aguas de Castellón para descargar en las instalaciones marítimas de la Refinería de Esso Petróleos Españoles, su cargamento de 110.000 toneladas de petróleo crudo procedente de Ras Tanura (Arabia Saudita).

El gran petrolero que ahora se halla en aguas de nuestra ciudad, transformado en rompehielos y fletado por el Grupo Esso demostró en Septiembre de 1969 que el paso del Noroeste entre Alaska y el Atlántico, podría estar abierto al tráfico marítimo durante todo el año. El proyecto había surgido a consecuencia del descubrimiento en 1968 de unos enormes yacimientos petrolíferos en las regiones de la Bahía de Prudhoe, en la vertiente septentrional de Alaska, cuyas reservas de petróleo se cifraban en más de tres mil millones de toneladas. Para trans-

portar este petróleo a los mercados consumidores, las compañías petrolíferas internacionales estudiaron y continúan estudiando tres alternativas: Oleoducto, petroleros submarinos y petroleros-rompehielos. El histórico viaje del "Manhattan" constituyó la respuesta a esta tercera alternativa. El proyecto, ya realidad, del viaje por el Artículo del "Manhattan", supone una inversión de 40 millones de dólares, una aventura de cerca de 3.000 millones de pesetas, emprendida por una empresa privada que agrupó los recursos científicos de ingeniería, financieros y de organización a escala internacional, para enriquecer el acervo de nuestros conocimientos y lograr que el hombre superara un nuevo obstáculo, superando, en su marcha incontestable, un nuevo paso: el Paso del Noroeste.

Famoso en el mundo por aquel viaje, el "Manhattan", en el curso de su servicio de transporte de petróleo, ha llegado ahora hasta la Refinería Esso castellonense, para descargar esas 110.000 toneladas de crudos traídos desde Arlabla.

La Orquesta de Madrid y la Juvenil del Colegio "San Benito" causarán la Segunda Temporada de Conciertos Sintónicos para la Juventud, en el recinto de la Pérgola

MADRID tendrá lugar en el recinto de La Pérgola, la clausura de la Segunda Temporada de Conciertos Sintónicos para la Juventud.

Este será el cuarto concierto de la temporada, en el que intervendrá la Orquesta de Madrid y la Orquesta Juvenil del Colegio San Benito, también de la capital de España. El programa que van a interpretar es el siguiente:

PRIMERA PARTE
Antiguas Danzas Populares: Año milno Siglo XVI, Tambor, Triángulo, Pandero, Platillos, Castañuelas, Tímbar.
Serenata núm. 6, W.A. Mozart; (para Tímbar y orquesta de cuerda) Marcha Maestoso, Minuetto, Ron-do Allegro.

Sinfonía del Juguete, J. Haydn; Allegro, Minuetto, Allegro.
Una vez más vamos a tener entre nosotros a la Orquesta de Madrid, muy conocida por los niños de Castellón esta vez está representada por el grupo de Cuerdas que ha actuado en diversas ocasiones en nuestra ciudad, siempre dentro del ciclo de conciertos para la Juventud y será dirigida por Alberto Blancfort. Dirigirá la Orquesta del Colegio San Benito María Luisa Hortelano y actuará de concertante Carlos González de Lara que ha venido realizando una importante labor en pro de la música en nuestra capital, a lo largo de estos dos años, en las dieciocho audiciones que se han celebrado



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. Guillermo Vives Beltrán

DEL COMERCIO (Retirado)

Que falleció ayer a los 92 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus desconsolados: hijos, D. Guillermo, D. Ricardo y D. Juan Vives; nietos, hijos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, suplican una oración por el alma del difunto y asistan a las Exequias Fúnebres, que por el eterno descanso de su alma se celebrarán HOY, a las SEIS DE LA TARDE en la Parroquia de SAN CRISTOBAL, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio del finado: Avda. Cernuda y Velasco Torre-A. Grupo 14 de Junio.
Castellón 6 de mayo de 1971

(No se invita particularmente)



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. JOAQUIN MIRALLES SOLER

Que falleció a las 16 horas del día de ayer, a los 34 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su apenada esposa Dña. Ana Ripollés Aznar; padres D. Joaquín y Dña. Teresa; hermano D. Vicente; hermana política Dña. Fina, tíos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las DOCE de la mañana en la Parroquia de Santa María por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio particular del finado calle Arrufat Alonso núm. 7.
Castellón, 6 de Mayo de 1971

(No se invita particularmente)

EDICTO

DON MIGUEL ZABALA Y APRILZ, PRESIDENTE DE LA JUNTA MUNICIPAL DEL CENSO ELECTORAL DE CASTELLON DE LA PLANA.


HAGO SABER: Que dando cumplimiento a lo dispuesto en el Orden de la Presidencia del Gobierno de 22 de Diciembre de 1970, estarán expuestas al público las listas provisionales, de la Rectificación del Censo Electoral de 1970 en unión del vigente Censo Electoral, con objeto de que los interesados puedan reclamar contra las altas y bajas, errores en la clasificación como cabeza de familia y mujer casada y posibles inexactitudes de nombres y apellidos.

Dicha exposición tendrá lugar en los bajos del Excmo. Ayuntamiento de esta Ciudad, durante los días ocho al trece del actual mes de Mayo, ambos inclusive, y de ocho a veintuna horas y las reclamaciones se podrán verificar hasta el último de los días señalados en esta Junta, Juzgado Municipal nº Uno en calle Herrero, 8.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Castellón de la Plana a 5 de Mayo de 1971.

EL PRESIDENTE,
EL SECRETARIO



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don Tomás Segarra Ramos

(AGRICULTOR)

Que falleció ayer día 5 de Mayo, a los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus apenados hijos, Dña. Rosa, D. Tomás y Dña. Encarnación Segarra Agramunt, hijos políticos D. José Pérez, Dña. Carmen Fabregat y don Antonio Gil, hermanos políticos primos, sobrinos, nietos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que se celebrarán hoy JUEVES día 6 a las CUATRO de la tarde en la Iglesia Parroquial de la Sagrada Familia.

Castellón 6 de Mayo de 1971.

Domicilio del finado: Ronda Magdalena 47.

(No se invita particularmente).

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierta con música; 8 Matinal...

RADIO POPULAR
EMISIONES EN O. M. Y F. M.
PRIMER PROGRAMA
8 Apertura; 8:01 Primera hora. Música para iniciar la jornada; 9 Disco-Tour...

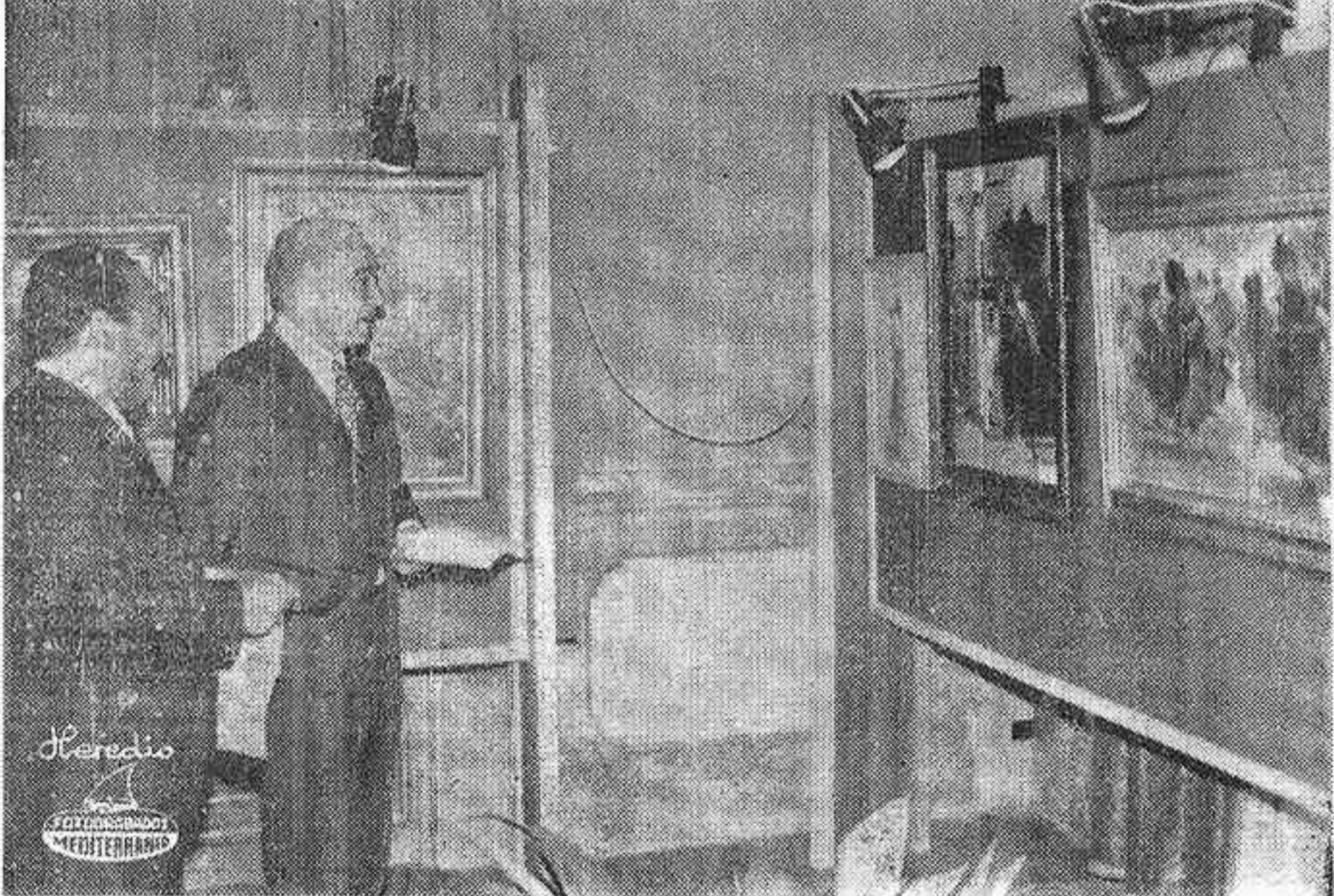
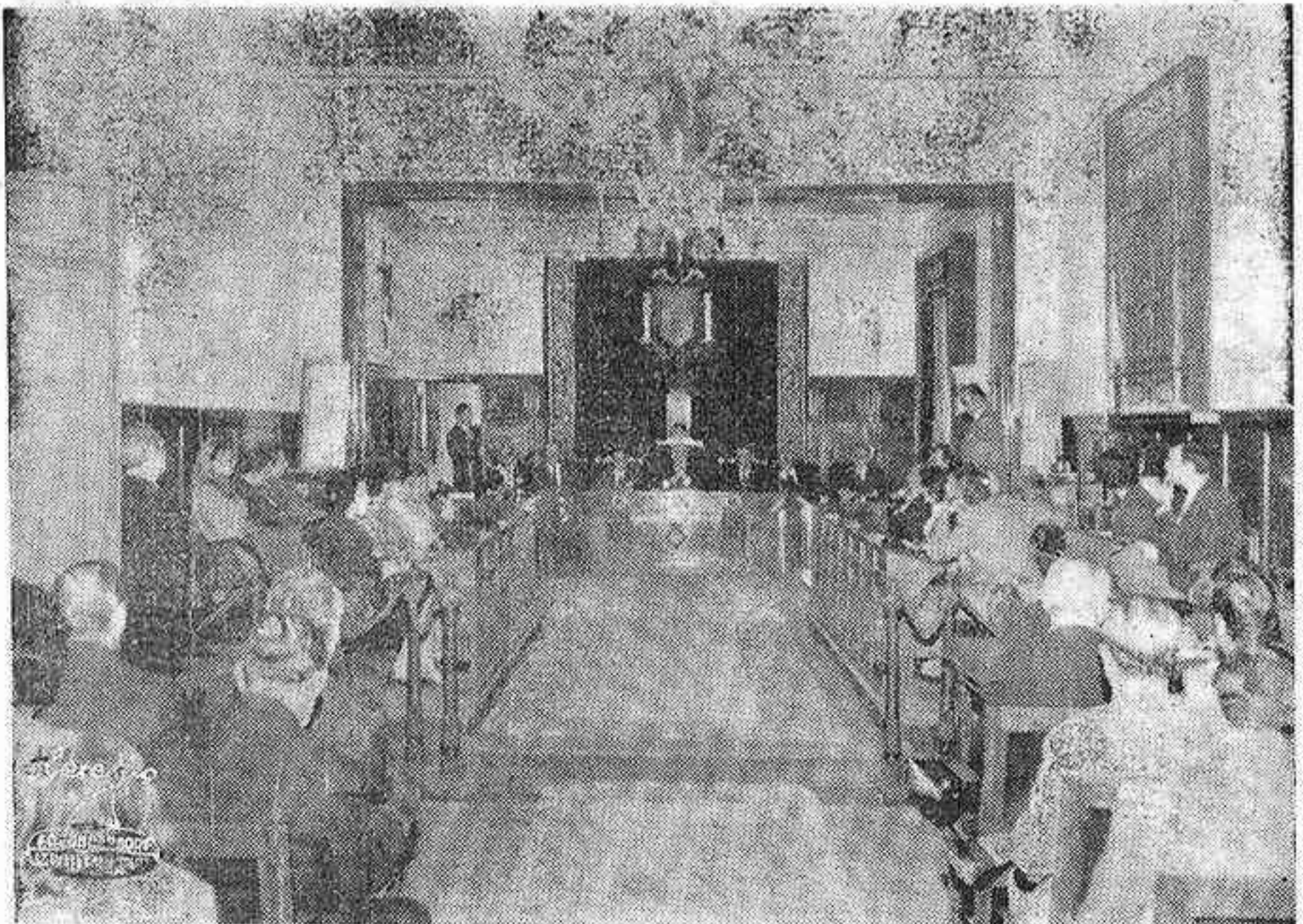
LA VOZ DE CASTELLON
MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 8:01 Buenos días amigos. Con los espacios: El tiempo, Santoral, Agenda Noticiero deportivo...

MEDIODIA.— 12 Regina Coeli; 12:02 Musical Castalia; 13 Sabor español; 13:30 El directo de las 13:30. Un programa de gran actualidad producido por la Cadena Ibérica...

SOBREMESA.— 14 Epícentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas reportajes e informaciones; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Caricatura de espectáculos y farmacias de guardia; 15:05 Ritmos, canciones y melodías; 16:15 Usted programa en su segunda edición...

TARDE.— 1700 Hispanoamérica canta; 18 El detector de verdades; 18:30 Cera fundida, novela de Luisa Alberca. Capítulo 38; 19 Sala de Conciertos. Sinfonía n. 2 en si bemol, de Schubert. Interpreta la Orquesta Sinfónica de Boston, dirigida por Charles Münch. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 19:30 Santo Rosario. NOCHE.— 20 Vuelta ciclista a España; 20:30 Sala de Conciertos. Las Sinfonías de Chopin. Interpreta la Orquesta de la Sociedad de Concursos del Conservatorio de París, dirigida por Roger Désormière; 20:57 Temas españoles; 21 Edición de noche; 21:10 Copias; 21:30 Penalty. Audición deportiva;

Commemoración del Centenario del nacimiento del pintor CASTELL



Viene de la anterior
para D. Vicente Castell. Con óleo, acuarela, cola, tintas o pastel lograda cuadros maravillosos.
Esta tarde HOMENAJE AL PINTOR CASTELL EN LA CASA DE CULTURA ORGANIZADO POR EL ATENEO
A las 8 de la tarde se celebrará un acto en la Casa de Cultura, organizado por el Ateneo, en homenaje al Pintor Castell con motivo del I Centenario de su nacimiento...

HOMBRES DE CASTELLON
Como tantos pueblos, Castellón no ha sido, y casi diríamos que no es, justo y generoso con sus hombres. Pero al menos ahora recuerda a uno de ellos, el pintor Castell, de gran valía, y exalta su memoria para estímulo y honor de las generaciones actuales.
Es preciso que Castellón cada vez se afirme más en sus hombres, no sólo en los que ya son ilustres o están camino de serlo, sino en los que estimulados por estos ejemplos que entre nosotros abundan y que de vez en cuando como ahora se exaltan adecuadamente, pueden dar al futuro de nuestra provincia la aportación de su valía y el nuevo impulso de su propia grandeza personal.
En nada son más grandes los pueblos que en la grandeza de sus propios hijos. Crear impulsos, presentar ejemplos, estimular los espíritus para que en las nuevas generaciones muchos aspiren y se esfuerzen por ser grandes, es un modo, creemos que de los mejores, de hacer grande a Castellón.
Este centenario del nacimiento del pintor Castell crea un ambiente en el que otros hombres destacados de Castellón encontrarán en su día el recuerdo y el honor que merecen. Y debemos esforzarnos porque en estos días, estímulo y fuerza los nobles afanes de los castellonenses jóvenes que pueden ser mañana figuras en el Castellón del porvenir.
J. N.

DERBI 50 cc
el mejor ciclomotor del mundo
IBEM Bartolomé Reus, 46 - Telf. - 221479 - CASTELLON

AEG sí puede
6 modelos de lavadoras desde: 13.900 ptas.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Telf. 22 38 02 y 22 38 90 - Sin recargo. DAMA Publicidad - Castellón
VARIOS
2186) CARPINTERIA ARTERO sirve en el acto ventanales con persiana, marcos, puertas, tabaqueros anchos, etc. Doctor Clará 30 (Frente Hospital).
2198) DEFECTIVOS CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02, Castellón.
(2730) AVON le ofrece gran oportunidad, señora o señorita. Negocio de belleza propio horas libres. Informarse al teléfono 21 27 93 de Castellón o escriba al apartado 14875 de Madrid.
(2732) ANUNCIO SU ESTABLECIMIENTO de productos químicos MOLFELSA. Vera, 21 Telf. 21 41 32.
(2829) HOSTAL FRANCES ofrece sus servicios Hostelería. Precios populares visitantes. Cardenal Primado, 11, teléfono 511034. Burriana.
VENTAS
(2) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contacto y plazos. Responder a: José Antonio 7. CASTELLON.

ANUNCIOS ECONOMICOS
(2811) VENDO PISOS Edificio Si-mago, contado y plazos. Razon Sr. Martí. Teléfono 215494
(2818) ALQUILO PISO edificio pasaje Diago con calefacción, chaflán Gral. Aranda y Cajal. Razon: Telf. 213913.
(2824) SE ALQUILA piso amueblado con teléfono. Razon: Teléfonos 221477-220168.
(2825) OFREZCO PISO en alquiler sin muebles. Razon: 223260.
(2827) ALQUILO PISO amueblado. Llamar Teléfono 224506.
(2828) ALQUILO TERRENO 5.000 metros aproximadamente, cerca carretera. 3 kilómetros de Castellón, con agua luz y teléfono. Escribir al apartado 213 Castellón.
(2797) COCINERO necesitamos para hotel. Razon: Hotel Aloha, Teléfono 510104. Burriana.
(2810) SENORITA INGLESA, daría clases particulares de Inglés. Razon: Telf. 158-Benicasim.
(2816) MUCHACHA SERVICIO medio día o completo para Villas Benicasim, nociones cocina, julio-agosto. MEBA, Enmedio, 35.
(2777) SE NECESITA ayudante de cocina en Restaurante EL MEBON
(2820) HOTELERIA: Matrimonio Español, señora hablando Francés y esposo Administrativo, se ofrecen para llevar Gerencia pequeño Hotel u Hostal, temporada verano o todo el año. Olerías: Oficina Colocación Obrera - Sindicato Castellón de la Plana o Apartado, 382 St. Sanchis. Pamplona.
(2821) PRECISAMOS jóvenes de 14 a 16 años para lavado de automóviles. Presentarse Sr. Molina. Ronda Mijares 40.
(2832) PRECISO MECANICO taller particular para maquinaria y camiones. Teléfono 21 25 34
(2834) SE PRECISA profesora de Francés para dar clases para niños, a niños. Razon: DAMA, Gral. Aranda, 6.
(2835) SE NECESITA dependiente buena presencia. Edad: 14 a 16 años. Razon: Vera, Burriana, Gral. Aranda, 6.
(2826) SE VENDE o alquila Bar-Discoteca en Almazora lugar céntrico Av. José Ortiz 16 con puerta independiente para la discoteca calle San Felipe.
(2830) MAGNIFICA OCASION, se vende local con negocio de Bar y Bolera. Razon: Herrero, 14-Bajo. Telf. 224033.
(2831) MAGNIFICA OCASION se vende local 108 m2. Razon: Herrero, 14. Telf. 224033.
(2833) SE VENDE CASA y terreno en término Alcalá de Chivert. Para información: dirigirse al Sr. Notario de Alcalá.
(2243) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON SYLSAP. Medidores, góndolas, exposidores, vitrinas, etc. Entrega en el día. LLANSOLA Ronda Mijares 36 y 38.
(2244) AGENCIA CITOSA vende y alquila su apartamento o villa. Enmedio 146. Teléfono, 22 29 33.
(2785) SE VENDE furgon Sava B.M.C. motor gas-oil y Morris 1.100 barattos facilidades teléfono: 224101.
(2794) SE VENDEN pisos desde 210.000 ptas. Razon teléfono 22 43 46.
(2817) ALQUILO 2.º piso Rda. Mijares 5 habitaciones, sin portería. Razon. Telf. 214809.

AUTOMOVILES
(481) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razon: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36 Tel. 21-38-32.
(2855) COMPRA VENTA en Automóviles CASTALLIA. Vehículos ocasión todas marcas completamente revisados, mínima entrada. SOL VENCIA ABSOLUTA. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05.
(2744) AUTENTICA OPORTUNIDAD! R-8, R-10, Simca 100 GL, matrículas altas, seminuevos. Varios 600-800 seminuevos. Extensa gama de RENAULT 45L y 45L furgonetas y Berlina 1500. Perfectamente revisados. Facilidades pago. Talleres Escuder. Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.
(2796) SE VENDE COCHE Caravelle descaпотable y capotas perfecto estado. Razon: teléfono 22 43 48.
(2802) SU AUTOMOVIL en Doctor Clará núm. 17. Coches procedentes de cambio grandes facilidades de pago. Precios muy competitivos. Expresión y venta Dr. Clará, núm. 17. Castellón.
(2815) AUTOS CASTELLON Seat 850 pocos kilómetros. Seat 1.500. Razon: R-10 semi nuevo. Seat 600 barattos Citroen Berlina AZAM muy bonita. Varios furgonetas y berlina, grandes facilidades de pago. Ronda Magdalena 27.
(1837) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Maximas facilidades. Zaragoza, 10-12, Teléfono 213893.
(2404) AUTOMOVILES MIJARES Venta de coches. Maximas facilidades de pago. Ronda Mijares 36 Telf. 21 42 10. Castellón.
(2482) Seat 124; Citroen AK CS-53; Break; 850 Coupe; R-10; 850; Land Rover GS 53 y CS 29; Pegaso doble dirección 200 HP. AVIAS modernos; LUCAN-Unión. II. Castellón.
(2855) COMPRA VENTA en Automóviles CASTALLIA. Vehículos ocasión todas marcas completamente revisados, mínima entrada. SOL VENCIA ABSOLUTA. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05.
(2744) AUTENTICA OPORTUNIDAD! R-8, R-10, Simca 100 GL, matrículas altas, seminuevos. Varios 600-800 seminuevos. Extensa gama de RENAULT 45L y 45L furgonetas y Berlina 1500. Perfectamente revisados. Facilidades pago. Talleres Escuder. Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.
(2796) SE VENDE COCHE Caravelle descaпотable y capotas perfecto estado. Razon: teléfono 22 43 48.
(2802) SU AUTOMOVIL en Doctor Clará núm. 17. Coches procedentes de cambio grandes facilidades de pago. Precios muy competitivos. Expresión y venta Dr. Clará, núm. 17. Castellón.
(2815) AUTOS CASTELLON Seat 850 pocos kilómetros. Seat 1.500. Razon: R-10 semi nuevo. Seat 600 barattos Citroen Berlina AZAM muy bonita. Varios furgonetas y berlina, grandes facilidades de pago. Ronda Magdalena 27.
(1837) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Maximas facilidades. Zaragoza, 10-12, Teléfono 213893.
(2404) AUTOMOVILES MIJARES Venta de coches. Maximas facilidades de pago. Ronda Mijares 36 Telf. 21 42 10. Castellón.
(2482) Seat 124; Citroen AK CS-53; Break; 850 Coupe; R-10; 850; Land Rover GS 53 y CS 29; Pegaso doble dirección 200 HP. AVIAS modernos; LUCAN-Unión. II. Castellón.

ORGANIZACION SINDICAL

Normas sobre las propuestas de candidatos para la elección de Enlaces y Vocales Jurados de Empresas

Se recuerda a todos los trabajadores que prestan sus servicios en centros de trabajo con más de cinco productores, y a las empresas de dichos centros, que las solicitudes y propuestas de candidatos para la elección de Enlaces y Vocales Jurados de Empresa, tendrán que presentarse en el Sindicato, o Entidad correspondiente, Delegación Sindical, etc., hasta el día 8 de los corrientes.

Las solicitudes o propuestas se formalizarán en los impresos que pueden recoger en los mismos Sindicatos o Delegaciones, presentándose por duplicado ejemplar, con las firmas y requisitos que se detallan en los impresos.

A cada Empresa se le devolverá una lista o relación de los candidatos proclamados, que deberán tener expuesta en lugar visible, hasta después de la elección, para conocimiento de los electores.

En cada propuesta de proclamación se podrán consignar tantos nombres de candidatos como se deseen de cualquier categoría dentro de la Empresa, con tal de que los propuestos reúnan las condiciones que establece el artículo 11 del Reglamento General de Elecciones, y además que acepten la propuesta.

Las elecciones de Enlaces Sindicales y Vocales Jurados, se celebrarán según el calendario electoral del 17 al 22 del actual mes. Corresponderá efectuar la elección, en todos los centros, que deban cubrir vacantes de Vocales Jurados de Empresa y de Enlaces, tanto si son por bajas, por sorteo, por tratarse de nuevos centros de trabajo o por incremento del censo de productores en la plantilla de cada Empresa.

Las Empresas a las que corresponde elegir un sólo Enlace Sindical, éste representará a todas las categorías. A las que se les asignan dos Enlaces, cada uno de ellos debe ser de categoría distinta a fin de que representen mejor a ellas.

Los centros que por tener una plantilla comprendida entre 51 y 100 productores, tienen que constituir el Jurado, para ello habrán de elegir ocho Enlaces Sindicales, dos por cada categoría electoral, de los que una vez elegidos quienes obtengan mayor número de votos por su categoría respectiva serán Vocales Titulares del Jurado y Vocales Suplentes los restantes.

Si por virtud del sorteo alguno de los Enlaces conserva su mandato deberán elegirse los restantes que con éste constituirán los Vocales del Jurado. En los supuestos de que en alguna categoría no exista o el número de sus componentes sea muy reducido, su representación podrá ser absorbida por la más numerosa. En estos casos y en cuanto sea posible, se procurará asimilar las categorías más semejantes entre sí como técnicos y administrativos, y especialistas y no cualificados.

En todos los centros o empresas mayores de 100 productores, se celebrarán elecciones de Enlaces y Vocales Jurados en las categorías que existan vacantes, tomando parte sólo los electores de dicha categoría.

Las empresas bancarias, comerciales e industriales con centros de trabajo a menos de 15 kms. de distancia deberán celebrar la elección correspondiente para constituir el Jurado de Empresa; en esta elección intervendrán todos los electores de los distintos centros principales o secundarios por las respectivas categorías; si en los centros secundarios o sucursales no resultase elegido ningún Enlace ni Vocal Jurado, cuando la plantilla de los mismos lo requiera, se celebrará en fecha inmediata una elección de Enlaces por tales centros de trabajo, que asegure la representación del mismo, según establece el Art. 30 y 40 del Reglamento Electoral y Norma 11 de la Circular núm. 205 de la Comisión Electoral Nacional.

El acto electoral se realizará conforme a lo establecido en la Circular editada por la Comisión Electoral Provincial, durante las fechas del 17 al 22 del actual mes, exceptuando el día 20 por ser festivo, y su horario en la jornada de trabajo deberá realizarse con tiempo suficiente para que puedan emitir sus votos los electores que comprende la plantilla de cada centro de trabajo.

La mesa electoral estará presidida por el empresario o persona que ostente su representación y constituida por un Vocal de cada una de las categorías electorales que exista y que pueden ser los electores de más edad. En todo caso, los Vocales Jurados o Enlaces Sindicales que sigan en sus puestos como resultado del sorteo, deberán formar parte de la mesa.

De todos los actos electorales se levantará acta por triplicado ejemplar según el modelo oficial que al efecto se les ha facilitado a las empresas, presentándose en la Comisión Electoral de su respectiva Entidad Sindical o Delegación, dentro de las 24 horas siguientes de la elección y en don-

de se les devolverá sellado un ejemplar para su archivo por la Empresa. Las aclaraciones y consultas que se precisen realizar para la debida aplicación de estas normas, se puede plantearse ante la Comisión Electoral de cada Entidad Sindical o Delegación, y en todo caso en la Oficina de Elecciones Sindicales de esta Delegación Sindical, Téf. 221228.

Lea los suplementos dominicales de **Mediterráneo**
EL DIA 16 DEDICADO A:
LAS FIESTAS DE VILLARREAL

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Actividad en las obras en San Pascual

PARECE que por fin va mejorando definitivamente el tiempo. El de ayer fue un día ya primaveral, con sol y buena temperatura, lo que unido a lo adelantado del montaje de la feria nos sitúa de lleno dentro de este mes de Mayo que en Villarreal tiene unas características tan propias motivadas sobre todo por las fiestas pascualinas.

Quienes estos días pasen por San Pascual, verán el incremento que están tomando las obras del Templo de nuestro Patrón con el fin de que todo esté ultimado para su inauguración inmediata. Precisamente ayer y para ultimar detalles sobre tan importante como esperado acontecimiento llegó el P. Pascual Rambla, Ministro Provincial de los Franciscanos. El P. Rambla, que como hijo de Villarreal de forma tan intensa sienta todas las cosas de su pueblo, está verdaderamente entusiasmado con esta obra, cuya primera fase toca a su culminación. Por ello y considerándola de gran interés es nuestra idea publicar en nuestro

número de mañana —o en el de pasado mañana a más tardar— una entrevista que pensamos hacerle relacionada con las obras de San Pascual.

Nos consta el gran interés que en esta obra se ha puesto por los Franciscanos, quienes por su parte quieren que San Pascual, uno de los más grandes Santos de la Orden Seráfica, tenga en esta Ciudad, tan vinculada por muchísimos motivos a la misma, preclaramente para que se mantenga viva su memoria, en el mismo lugar donde vivió sus últimos años y desde el que su alma voló al Cielo un 17 de Mayo de 1592, el culto y la devoción que se merece.

VACUNACIONES

Por un bando de la Alcaldía se hace público que durante los días 10, 11, 12 y 13 del corriente mes de Mayo, de 5 a 7 de la tarde, en los bajos del Palacio municipal se vacunará contra la difteria, tétanos y tosferina, y poliomielitis, segunda fase.

En el mismo bando se advierte que deben vacunarse de segunda dosis todos los niños que tengan administrada la primera en el próximo pasado mes de Marzo y la dosis de recuerdo a todos aquellos que tengan administrada la primera y la segunda en el pasado año 1970.



Farmacias de Guardia

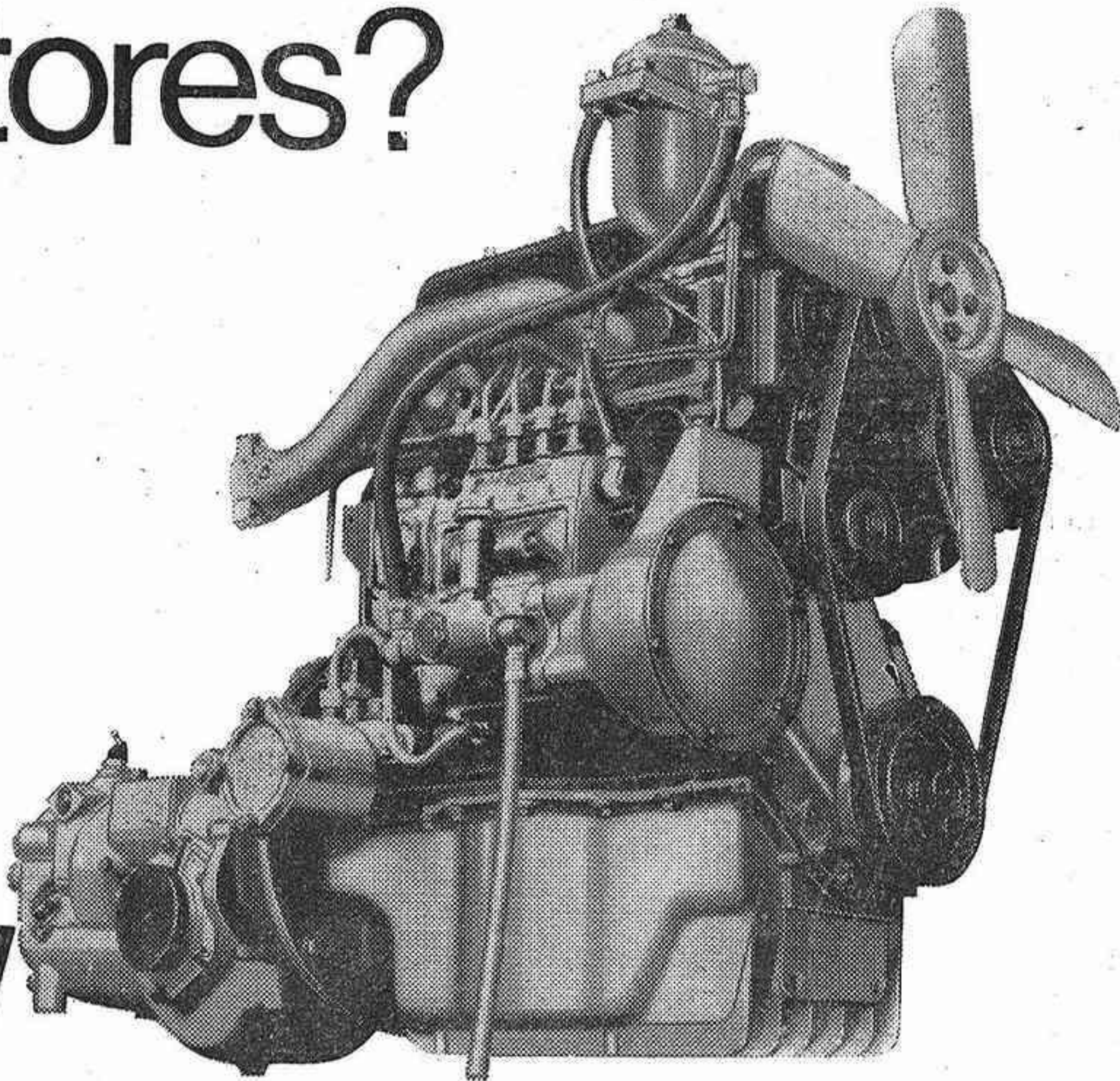
Jueves 6, D. Luis Gimeno, Obispo Rocamora, 30, telf. 522004
Servicio permanente:
D. Juan Ronchera, Piedad, 28, Teléfono 52-09-42.
D.ª Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, Teléfono 52-11-95.

Se necesita mecánico con algunos conocimientos de electricidad para fábrica de azulejos.

TAULELL, S. A.

TEL: 21 65 27. CASTELLON.

en 1000 kilos...
quién sabe más
de motores?



DKW el especialista

De nuestro motor dependen muchas ventajas: Potencia, resistencia, velocidad... y la economía.

Pensando en 1000 kilos de carga útil elegimos para el Nuevo Modelo DKW-71 el mejor motor: Diesel MERCEDES-BENZ.

Supera todas las exigencias. Le sobra fuerza. Se fatiga menos. Máximo rendimiento. Consumo mínimo.

Pero el motor es sólo una de las ventajas del Nuevo Modelo DKW-71.

No hay que olvidar su mayor capacidad de carga. Ni su red de 380 Talleres de Servicio.

Ni su control de calidad VOLKSWAGEN...

Llevamos más de 100.000 unidades fabricadas.

DKW el especialista de los 1000 kilos.

vea el nuevo modelo **DKW 71**



Concesionario:

Soler Güell, S. A.

Ventas: Plaza Huerto Sogueros, 8 - Telfs. 21 68 79 - 21 68 78
Servicio Oficial: C/ Vall de Uxó, n.º 23 (Carretera Valencia-Barcelona) - Telfs. 216490 - 216458
CASTELLON DE LA PLANA

NOTAS DE ARTE

Interesante exposición de Ripó es en el Circulo Mercantil

Nuestro paisano Ripollés, recogiendo el sentir de un amplio sector local que ha percibido el eco de su viaje a Norteamérica, inaugura hoy una exposición de planchas para mostrar el proceso de dos litografías suyas editadas en Nueva York. "El Circulo", original en 11 colores y "Payaso sobre la cuerda" en 3 colores.

Estas litografías de Ripollés han alcanzado tanto éxito que la "Galería Dronant", de París, ha comprado la exclusiva para Europa; y León Amiel, de Nueva York, para América.

La exposición ha sido montada en el Circulo Mercantil y permanecerá abierta hasta el día 13.

El catálogo tiene una portada muy interesante, supuesto que es un magnífico retrato a lápiz hecho por el maestro Juan Bautista Porcar el año 1963, con una dedicación que dice: "Al Jove Ripollés ab admiració". Es como un salvoconducto para recorrer con firmeza los caminos del arte. Y Ripollés ha sabido hacer buen uso del impulso que le imprimió nuestro Primera Medalla.

El impuesto general sobre renta

MADRID, 5. (Prensa).— El gabinete de prensa del Ministerio de Hacienda ha distribuido una nota en la que se dice:

Ha terminado la distribución a domicilio, entre los contribuyentes censados, de los impresos necesarios para formular la declaración de impuesto general sobre la renta de las personas físicas correspondiente al ejercicio de 1970. Por tanto, las personas que estando obligadas a declarar no hubieran recibido los mencionados impresos, habrán de retirarlos en la oficina de información de la delegación de hacienda correspondiente a la provincia en que se encuentren domiciliados.

Asimismo, se recuerda que el plazo de presentación acaba definitivamente el día cinco de julio. El contribuyente debe presentar su declaración autoliquidada, según las normas contenidas en el "folleto de instrucciones" que obra en su poder, y, simultáneamente, efectuar el ingreso de la cuota que la misma arroje. Se recomienda acudir a cualquier banco o caja de ahorros, donde podrán efectuar ambas operaciones con toda comodidad y plena eficacia, de resultar la declaración negativa, es preferible la envíen por correo a la sección de renta de dicha delegación.

Los contribuyentes pueden formular cuantas consultas deseen en cualquiera de las oficinas que se indican.

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación - Castellón

En cumplimiento de lo ordenado en los artículos 39 y 40 del Reglamento para la organización y funcionamiento de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación, se pone en conocimiento de los señores Comerciantes, Industriales y Nautas, que durante todo el presente mes de mayo estará expuesto, el CENSO de esta Cámara, correspondiente al año en curso, en sus oficinas, Avda. Rey D. Jaime nº 47, pudiendo a su vista formular ante la Secretaría de la Corporación y durante la primera quincena del próximo mes de junio, cuantas observaciones juzgue oportunas.

Castellón mayo de 1971.

CATI Emoción y elamor en la rogativa a «SANT PERE» de Castellfort



Una vez más emocionadamente se viene cumpliendo desde tiempos inmemoriales celebrando Catí su romería al ermitorio de «Sant Pere» de Castellfort, un año más que figura en la historia de esta manifestación religiosa pese a que obstáculos de diverso orden, vez tras vez, parecen oponerse a su desarrollo en los actuales tiempos. Pero la fe, la fe y el fervor hacia lo más puro de sus tradiciones, hace que un pueblo, que no quiere morir sigiendo ofreciendo puntualmente todos los años el más bello espectáculo representado en una rogativa de tan arraigados valores espirituales como esta.

Las dos muestras más representativas que aún subsisten en nuestra provincia de procesiones penitenciales, como son la «de los peregrinos de les Useres» y la de Catí a «Sant Pere» de Castellfort, han coincidido este año en sus dos fechas, la de Useres el último viernes de abril y la de Catí el último día del mismo mes. Por tanto en dos jornadas y por distintos puntos de nuestra geografía provincial de parecida forma y con el mismo fin, gentes de la más variada condición, unidas entre cánticos y rezos han puesto un nuevo eslabón a la historia de sus respectivos pueblos.

El tiempo, inseguro en las dos fechas, no ha contribuido a hacer fácil el caminar de los romeros, pero ello ha sido óbice para que la participación de los mismos fuera igualmente numerosa.

Al clarar el día las calles de Catí, húmedas y silenciosas, oyeron la «despertá», anunciando al pueblo a partir de este momento despertar del sueño de la noche y vivir de lleno todos los preparativos previos a la salida. Al rededor de las siete, se congregaron todos los romeros en la iglesia y tras los ceremoniales de rigor procesionalmente se encaminaron hacia la salida del pueblo, junto al «prigó» de la carretera de L'avelá. Delante van la bandera y Cruz alzada y a ambos lados de las calles los romeros, con sus pesadas capas. Cerrando la procesion, el cura con la diminuta imagen de «Sant Pere».

En el «prigó» de L'avelá se organiza la romería. Las caballerías están prestas con sus mejores galas, llevando todos los útiles que van a servir durante las dos largas jornadas de caminar a través de barrancadas y de terrenos incultos. El día se presentaba bastante desapacible. Entre el miedo de los que se quedaban salieron a buen ritmo los romeros por la carretera que les condujo al ermitorio de L'avelá. Allí devotamente oyeron la Santa Misa y comieron algo de sus alforjas para tomar fuerzas en la dura prueba del día. El sol estaba totalmente oculto y negras nubes acechaban por todas partes; pero la rogativa no se detuvo por ello, siguió puntualmente como siempre. Lo más agreste y montañés se ofrece a partir de este momento a los romeros, tan sólo carrascas y matorral y olorosas flores labiadas acompañan a los caminantes, severos en sus rostros y en su mirada. A lo lejos va se divisa la ruñosa iglesia de Salvadora que en la edad media gozó de suma importancia, siendo la más antigua parroquia de Morella. Sólo su arco de medio punto queda en pie y parte de sus gruesos muros; la bóveda se hundió fruto del abandono y la barbarie. En este punto se detiene la rogativa breves momentos, luego nuevo caminar entre un silencio impresionante, hasta ascender proultimada cuesta llegar a «La Llúca», población del término de Merella en el que todavía sobreviven algunas familias. Siguiendo el ceremonial se repite el «O vere Deus». Luego los romeros disfrutan de un descanso, en el que comen parte de las viandas de que disponen. El campo siguió siendo desapacible, pero pese a ello, la lluvia no apareció. Proseguía la marcha se pasa por la P'nella y finalmente antes de terminar la jornada penitencial en la ermita de «Sant Pere», hay que vencer un duro repecho de pronunciada inclinación en donde se ponen a prueba la fortaleza y vigor de los que parten. De todos los alrededores aparecen gentes que desean presenciar la llegada de la rogativa al santuario del Apóstol. Procesionalmente se entra en él, entonando nuevamente el «O vere Deus» y las letanías completas del santo.

La comida espera ya a los cansados romeros. Esta compuesta de arroz, perejil, judías, ajos, pimienta y canela, siguiendo la tradición al costumbre. Posteriormente todos se disponen a acomodarse sus caballerías en corrales y caballerizas.

El nuevo día amaneció lluvioso. Mal presagio para la rogativa. En medio de abundante lluvia se reunió hasta el ermitorio de Nuen- de Salva de la P'na. Pero na-

co de salir de Ares, resapareció la lluvia y todo discurrió dentro de los cauces normales, llegando a Catí all rededor de las seis de la tarde.

Una multitud de gentes de toda la comarca esperaban la entrada de la rogativa en Catí. En medio de un clamor emocionado hacen su entrada en la villa todos los romeros, depositando la imagen del santo en la que fue mucho tiempo atrás primera casa del pueblo, entrando por la «Font Velles», y que hoy no lo es por las numerosas edificaciones que se han venido haciendo. Posteriormente, se vuelve a formar la procesion llevando las cuatro personas de más edad la imagen de «Sant Pere» por las calles del pueblo hasta llegar a la iglesia en donde termina de forma apoteósica la romeria.

Se a ello de todas partes llegaron turismos para convivir unas horas con los romeros, que como puede suponerse llegaron envueltos en sus capas, salpicadas por la lluvia. En este ermitorio se oficia una misa cantada. Después viene el reparto de rancho el cual similar al de la tarde anterior. Pero de él comen todos los que se congregan en la plazuela venidos de los más distantes puntos. Luego, el trayecto hasta Ares del Maestre se hizo en medio de una lluvia intensa que hacía peligrar la integridad física. Pero nadie desistió, todos siguieron a buen ritmo, desafiando el mal tiempo. Pero pese a todos los malos presagios a po-

INFORMACION DE LA PROVINCIA

BENICARLO

Importantisimo servicio de la Guardia Civil

La Guardia Civil Rural de Benicarló ha llevado a cabo un importantísimo servicio al detener a los autores de un robo llevado a cabo por unos «quinquis».

En el establecimiento tostadero de café y venta del mismo, propiedad de D. Eduardo Ribes Herre- ro, el pasado abril, entraron a eso de las 21:30 horas, dos muchachas de unos 20 años con el objeto de apropiarse de algunos paquetes del tostado producto. Encontraron la llave de uno de los cajones y abierto, se apoderaron de la caja fuerte. Avisada la Guardia Civil por la dueña del establecimiento, que se encontraba sola en casa y que había oído ciertos ruidos extraños, aquella se personó inmediatamente en el lugar citado y pudieron capturar a María del Carmen Cebriá Falcó, que en aquel momento salía de la casa con la caja fuerte en sus manos. Su compañera de penas y fatigas, una tal Nati, se dio a la fuga por unos re- covecos y callejones estrechos existentes en aquella zona de la Ciudad, por lo que no pudo ser capturada.

A. M. Además de la mencionada Ma-

ría del Carmen fue capturado tam- bién su cómplice José Gascó Gar- cía que la estaba esperando en una de aquellas esquinas.

La caja fuerte citada contenía 33.000 pesetas, y un cheque del Banco por valor de 2.000 pesetas que los dueños del establecimiento han recuperado en su totalidad.

Los autores del robo han sido puestos a disposición de la auto- ridad judicial correspondiente.

Una vez más se ha puesto de ma- nifiesto las dotes policíales de nues- tra Benemérita, que, como siem- pre, actúa con la mayor rapidez, siendo elogiada por las autorida- des locales, por este gran servicio prestado. Al frente de la Guardia Civil iban el Jefe de Línea y el Cabo primero Comandante del Puesto. Nuestra enhorabuena.

De esta manera ha quedado elimi- nada una banda de quinquis, cuya edad oscila entre 19 y 23 años, que operaba por esta zona en establecimientos y casas particu- lares, llevando con ello la tran- quilidad a los habitantes de la Ciudad.

Esperemos que la Nati que se escapó, sea capturada en breve y se le aplique el correctivo corres- pondiente.— PACO MARZAL

BURRIANA

CRUCES DE MAYO

La fiesta de la exaltación de la Cruz, en Burriana, corre a cargo exclusivamente de la gente fallera. Instalar una «Cru de Maig» —esqueleto de madera, revestido de for— es la tarea primera que emprende una comisión fallera recién constituida, al igual que las renovadas y ya veteranas.

Son las Cruces el signo, en cuanto al número, de lo que serán las fallas el próximo San José. Este año se han instalado quince monu- mentos florales representando al madero que sostuvo el cuerpo de Jesús. Diez de ellas pertene- cian a otras tantas comisiones de barrio; una, monumental, frente al Ayuntamiento, a cargo de la Junta Local, y cuatro infantiles.

El Primer Premio recayó con to- do merecimiento en la Cruz levan- tada por la Comisión de la Falla de la Merced, la más antigua de la ciudad. Se salía mucho de lo que habitualmente hemos visto aquí en Cruces. En forma de Cruz cubierta a base de vegetal, pre- sentaba las interesantes innova- ciones de ofrecer instalaciones muy bien estudiadas y realizadas de luz y de agua, con el aditamen- to del pequeño estanque por el que se deslizaban pequeños peces de colores. Guardando las distan-

cias, diremos que quería parecer algo así como una mezcla de patio andaluz, arrayanes, y chorri- los cantarines.

El segundo premio fue para la Sociedad Sport Ciclista; el tercer- ro para el barrio de Onda y el cuarto para el barrio Valencia, que todos conocemos por la del «Garbó».

En infantiles, se adjudicaron los premios de la siguiente for- ma: 1.—Onda; 2.—Mota y 3.— Barrio Merced.

En el salón de actos del Ayun- tamiento, el Sr. Alcalde D. José Igual, entregó los guiones acredi- tativos de los premios, así como las dotaciones en metálico y las subvenciones a los diferentes co- misiones que han levantado la correspondiente «Cru de Maig».

RECITAL DE POESIA

Esta vez tuvimos la oportuni- dad de escuchar un recital poético en el que la nota característica fue la perfección en el decir.

Emilia López Toledo, nacida en aquella parte valenciana con in- fluencias de la meseta que es la antigua Requena, es actualmente locutora de la emisora «La Voz de Castellón»; es decir, es una pro- fesionista de la palabra. Su voz de matices y calidades exquisitas, ha sido oída en varias capitales de España, donde ha ofrecido recita- les, y también en algunos pro- gramas poéticos de Televisión Es- pañola. Ha alcanzado diversos ga- lardones por su propia produc- ción poética.

El programa del Medina se di- vidió en dos partes. En la prime- ra recitó poemas de autores va- rios, unidos únicamente en el romanticismo de los temas. En la segunda parte tuvimos ocasión de conocer la poesía propia de Emi- lia López. Una docena de poemas, amorosos, románticos, bellos y de suaves cadencias, añorantes de algo inefable, nos evidenciaban la aguda sensibilidad de la poetisa, que además, los entonó de una manera muy especial y convincente.

Gustó al público, no demasiado avezado a la escucha de poesía monométrica y tan sólo un re- ducidísimo grupo de gente joven, con más barbas que educación, lle- gó a molestar a los presentes en cierto momento. Cuando lo más sencillo, civilizado y útil a la con- vivencia, es levantarse del asiento y, siempre en silencio, contar los escalones que conducen a la calle y desde allí dirigirse a sus «cubi- culos insolidarios».

E. SAFONT

LUCENA DEL CID

ACTO ELECTORA.

Seguendo el plan de activida- des trazado por la Escuela Sindi- cal, ha tenido lugar, en la Casa Sindical Comarcal de esta locali- dad, un acto electoral al que han asido enlaces sindicales, tra- bajadores en general y, especial- mente invitados, personas que desempeñan cargos relacionados con la Organización Sindical.

El total de asistentes ha sido de unos cuarenta, aproximadamente. El profesor de la Escuela Sindi- cal, Sr. Tirado, ha explicado am- pliamente todo el desarrollo que han de tener las ya próximas elec- ciones sindicales y quienes afectan, de acuerdo con la ley sindi- cal.

Finalmente fueron contestadas to- das las preguntas formuladas por los asistentes, en relación con el acto celebrado.

Y SIGUE LA LLUVIA

Si es verdad que «en abril cada gota mil» no tenemos porque preocuparnos este año. Hemos te- nido un mes de abril bastante llu- vioso. Y, por lo que estamos vien- do, mayo no se le queda a la zaga. Bueno es, pues, que llueva. Que llueva y... que nieve, porque estos días hemos visto blancas las mon- tañas cercanas a esta villa.

Según nos han informado, reco- gidos unos 200 litros de agua por metro cuadrado. Añadiendo a esta cantidad la nieve que durante el invierno y primavera ha caído sobre este término municipal, podemos tener la completa seguridad que el campo lucenense no sufrirá sed y, por tanto las cosechas, de no ocurrir ningún contratiempo tienen un tanto por ciento muy ele- vado a su favor para ser buenas.

Por otra parte, tampoco debe preocuparnos la falta de agua po- table en el consumo doméstico. Un factor muy importante para nues- tra villa, netamente veraniega.

NUESTRO GRUPO FOLKLORICO Y LA CARRETERA DE ARGELITA

Que nos lo contarán los propios componentes del grupo, podía, muy bien, tener mucha exageración. To- dos estaban infinitamente conten- tos porque, según ellos, habían triunfado en las fiestas de Arge- lita.

Pero el caso es que fue verdad su afirmación. Tuvimos ocasión de oírlo de boca del mismo reve- rendo señor cura de la citada lo- calidad de la hermosísima y lim- pia localidad y de la de otros ve- cinos de la misma.

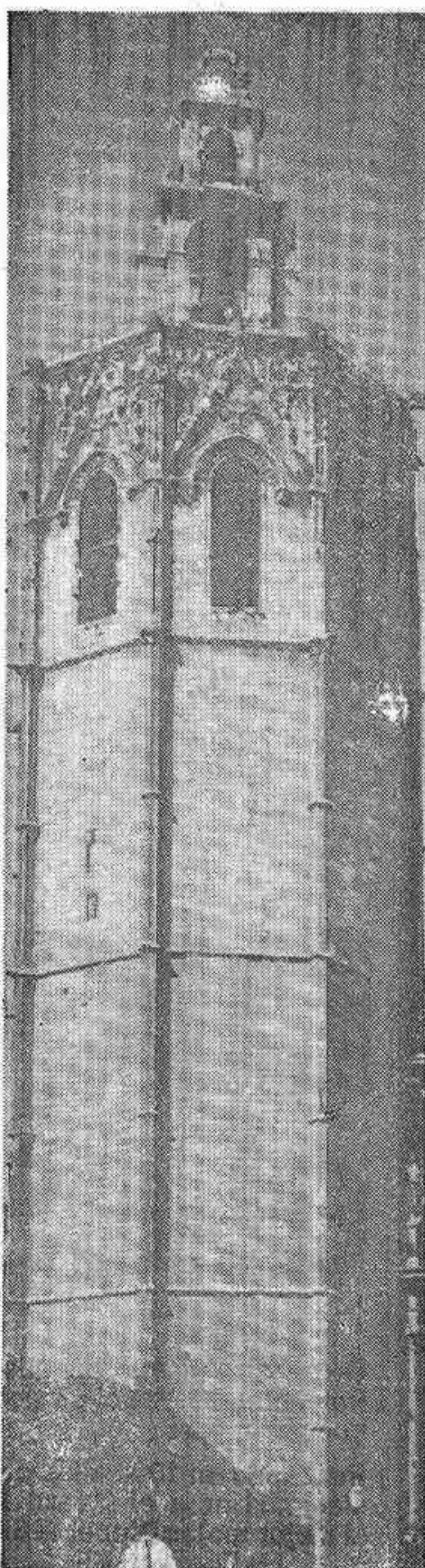
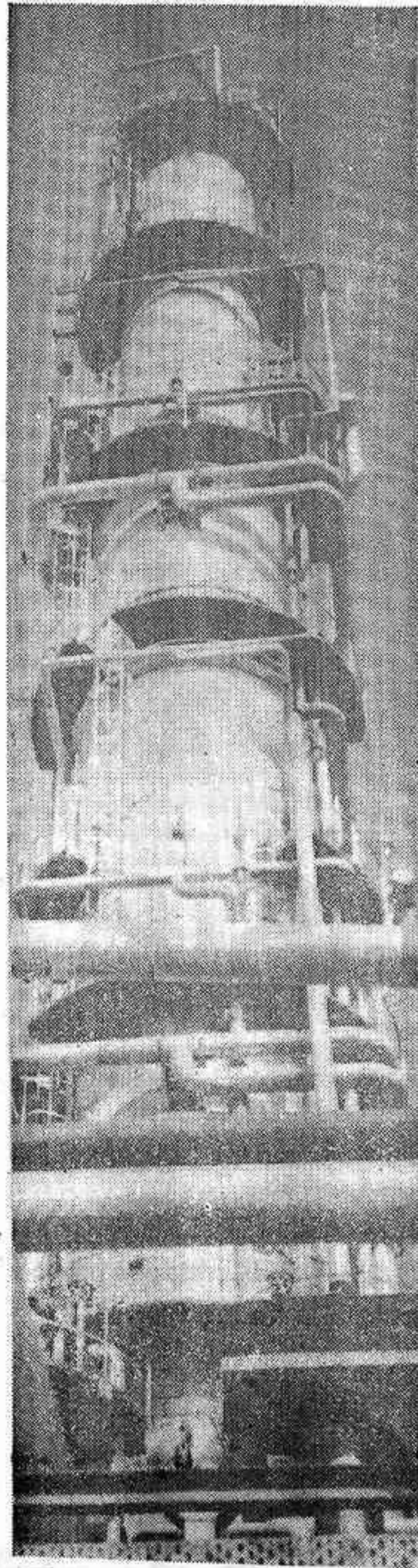
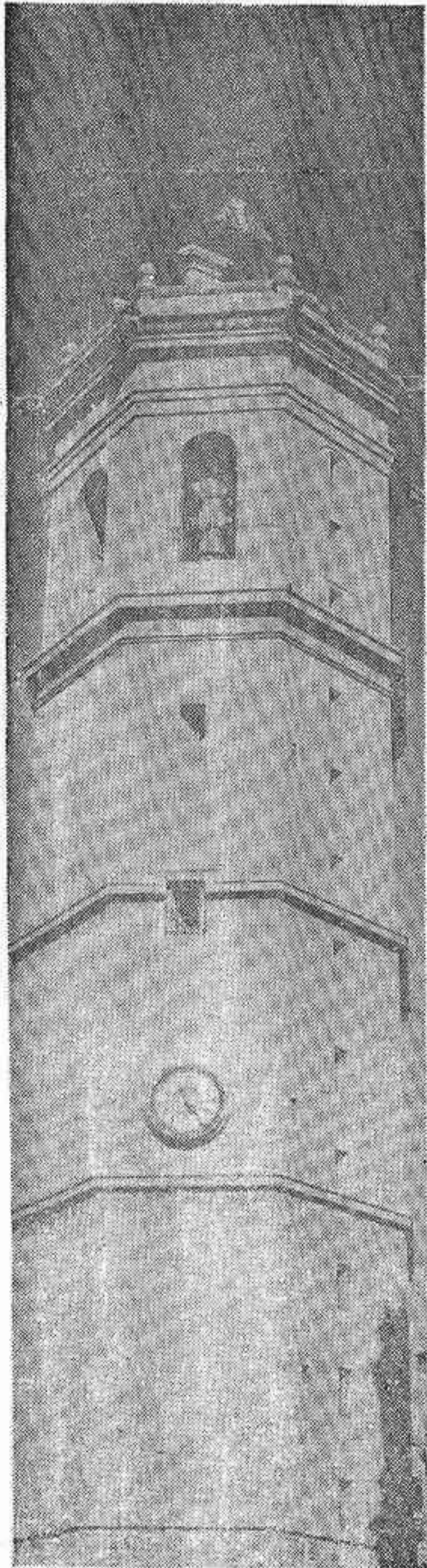
A nosotros que hemos estado allí recientemente, se nos ha llenado el corazón de tristeza de ver que un pueblo, a veinte kilómetros del nuestro, esté tan lejos. Y está lejos porque hay que ir por otra carretera. Y hay que ir por otra carretera por que la titular —Ar- gelita— Lucena—, está casi intran- sitable. Y ello nos ha animado, por que, entonces solamente faltarán unos once o doce kilómetros.

También les llegará el turno a ese tramo, porque para que sólo se construyese sino se puede tran- sitar ahora por ella...?

Lo malo es que hay muchos si- tios donde acudir. Cuestión de pa- ciencia.

TITULO

refinería del Reino de Valencia



Hay torres que nos hablan de un glorioso pasado, otras de un futuro prometedor. En la Costa de Azahar pasado y futuro se entrelazan con la pujanza de una realidad presente.

Esso Petroleos Españoles, S.A.

Nos complace invitar a todos los castellanenses a visitar nuestro stand en la 49 Feria Muestrario Internacional de Valencia, del 6 al 16 de Mayo. (Sala 2-2)

El viernes día 7 se presentará el «Programa de Mares Limpios» en el Salón de Actos del recinto de la Feria.

vida deportiva

Un paso a nivel detuvo la Vuelta a España ayer durante cuarenta minutos Apenas hay cambios en la general, en la que Castelló sigue amenazando al líder

BARCELONA. 5. (Del enviado especial de PYRESA, "Porriño"). —Yo no se a qué ingenioso "nuevo Desgrange" se le ha ocurrido este final de etapa de hoy y sobre todo el recorrido de la etapa Salou-Barcelona, 149 kilómetros. Lo digo porque recordando una frase que precisamente pronunció aquí, en Barcelona, el año 1957 "monsieur" Goddét con ocasión de la primera llegada a Barcelona del Tour de France: "No se olvide que el ciclismo está hecho por la prensa y para la prensa".

Con eso quería decir que este deporte lo fomenta, crea, despierta y propaga la prensa, y luego es este mismo medio de difusión el que cuenta, comenta y critica lo que ha creado. Pues bien, quienes nos ocupamos de esta profesión, debemos de tener cuantas más facilidades mejor para desenvolvernos, y una de ellas es llegar con tiempo prudente para poder transmitir la información.

Hasta ahora, la Vuelta marchaba en lo que a llegadas tempranas respecta, sobre ruedas. Las cuatro, las cuatro y media, como máximo las cinco de la tarde.

Hoy se ha roto esa buena tra-

dicción, porque en compacto pelotón los ciclistas de la Vuelta alcanzaban la meta de llegada de Barcelona a las siete de la tarde, cuando debían haberlo hecho a las seis y media.

Todo por haber confeccionado un horario que pudo y debió adelantarse. Porque salir de Salou a las tres de la tarde, es un poco que el genial estratega que por la cartografía se inventó esta etapa, no tuvo en cuenta que entre Ribá y Sitges, en la provincia de Tarragona y Barcelona, respectivamente, había ocho pasos a nivel, que la caravana hubo de cruzar y que para desgracia de todos resultó que esta tarde cuatro de ellos estaban cerrados.

LA CARRERA ESTUVO 32 MINUTOS NEUTRALIZADA

Salou despidió con sol a los gigantes de la ruta y sus acompañantes. Una noticia buena en la línea de salida: Gabica, está entre los 97 que parten. Les diré que el rubio de Isparter pasó una mala noche, pero, firme a su decisión de salir, se presentó en la meta y

saló, con un ojo tapado por el vendaje. Y Gabica llegó como los demás a Barcelona.

Por Reus, se transita en pelotón y empieza el retraso.

Es en Alcover donde topamos con los dos primeros pasos a nivel. El primero está cerrado. Son tres, sin embargo, las barreras, tres pasos a nivel casi seguidos, en un centenar de metros entre dos curvas. Los tres tienen bajadas las barreras. Pero los corredores cruzan el primer paso, el segundo y el tercero que es el que está cerrado. Nosotros y toda la fila de coches, nos quedamos a la espera, pasan cinco minutos, diez, quince, veinte...

Al cabo de media hora, por orden del director, la carrera queda neutralizada. Los corredores se han detenido al pie del collado de Lilla y esperan a que lleguen los coches de los directores. Tras cuarenta minutos de espera, pasa un trenillo de dos vagones. Observo como los viajeros se ríen de nosotros.

SE REEMPRENDE LA MARCHA

Treinta y dos minutos duró la

neutralización de los corredores; estos empezaron a subir el collado de Lilla, que es una "tachuela", en pelotón, sin mucho interés. Por la cima pasa primero Mascaró, seguido de Zoetemelk, Balagué, Stevens, Cuevas y Oliva. Este "col" es puntuable en segunda categoría y Mascaró además de la buena puntuación rebaja seis segundos en la general.

Cuando ya parecía que todo iba sobre ruedas, otro paso a nivel cerrado en Sitges, provocó el desvío de algunos coches por otras direcciones...

En fin, los últimos kilómetros fueron muy movidos y se corrió entonces, como ayer, a velocidad de vértigo. Eso hizo que se redujera algo el retraso anterior. Y, con ataque y contraataques, con salidas y tentativas frustradas se llegaba a la meta en pelotón, imponiéndose Peelman delante de su coequipier Guimard.

Menos mal que el magnífico final de etapa —los últimos treinta kilómetros— nos hicieron olvidar,

de momento, claro, los absurdos anteriores. Hay que fijarse más por donde se lleva una carrera. Y también consultar con la Rente... Pijnen, se mantiene líder, apenas hay cambios importantes en la general.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1.— Peelman, 3—27—49
2.— Guimard, 27—59
3.— Godefroot, 28—06

4.— Karstens 28—09
5.— Perurena
6.— Saez
7.— Raes
8.— Loysch
9.— Letort
10.— Mudderman
11.— Pijnen
12.— Krekels
13.— Cuevas
14.— Marien
15.— Sánchez

CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1.— Balagué, 26 puntos.
2.— Zoetemelk 18
3.— Mascaró 16
4.— David 14
5.— Perurena 10
6.— Labourdette 10
7.— Tamames 7
8.— Fuente 7
9.— Zugano 6

CLASIFICACION GENERAL

1.— Pijnen, 25-26-22.
2.— CASTELLO, 25-27-18.
3.— Guimard, 25-27-23.
4.— Paranteau, 25-27-28.
5.— Perurena, 25-27-43.
6.— Lasa, 25-27-57.
7.— Linares, 25-27-59.
8.— Bracke, 25-28-01.
9.— Ocaña, mismo tiempo.
10.— Sáez, 25-28-02.
11.— Godefroot, 25-28-04.
12.— Dolman, 25-28-05.
13.— Zoetemelk, mismo tiempo.
14.— Vianen, 25-28-06.
15.— Gómez Moral, mismo tiempo.
16.— Rosiers, 25-28-07.
17.— Poulidor, mismo tiempo.
18.— Cuevas, 25-28-08.
19.— Santamarina, mismo tiempo.
20.— Tamames, 25-28-09.

CLASIFICACION GENERAL DE LA COMBINADA

1.— Guimard, 12 puntos.
2.— Peelman, 3 puntos.
3.— Pijnen, 3 puntos.
4.— Perurena, 3 puntos.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1.— Equipo de Ocaña, 76-22-30.
2.— Equipo de San Emeterio, 76-23-27.
3.— Equipo Pould, 76-23-34.
4.— Equipo Pouldor, 76-23-36.
5.— Equipo Barrutia, 76-23-58.

L. B. S. de España, S. A.
(Cajas Registradoras SWEDA)

Necesita

VENDEDOR
PARA
CASTELLON

EXIGIMOS:

- * Decidida vocación por la venta.
- * Iniciativa y dinamismo.
- * Constancia.
- * Preferible con experiencia en el campo de la Registradora.

OFRECEMOS:

- * Puesto estable incluido en Seguros Sociales.
- * Posibilidad de promoción profesional.
- * Remuneración importante a base de sueldo, comisión, Dietas, kilometraje.
- * Reserva colocados.

Escribir a L. B. S. de España, S. A., calle Navarro Reverter, 6. — Valencia, o presentarse en Hotel Mindoro día 7 de 5 a 9 tarde, preguntar por Sr. Carracedo.

El domingo se reanuda la liga, con la visita del Logroñés al Estadio

El Castellón adelantará su concentración para este partido

El domingo se reanuda la liga tras el paréntesis de la Copa del Generalísimo, en la que el Castellón ha capitulado frente al Celta, y de nuevo ya metidos en la liga, en la que el Castellón toda vía cuenta con aspiraciones reales de ser el conjunto albinegro a los eliminadores del Sabadell en la Copa del Generalísimo. El Logroñés.

El cuadro riojano ascendió la pasada temporada a Segunda División y, tras un comienzo irregular, siguió después una buena racha que le ha puesto casi ya en trance de eludir la promoción, aun que todavía queda en esa zona pe ligrosa en lucha con cinco equipos más. Su puesta a punto parece haber llegado en estos últimos partidos, en donde confirmando su buen juego apesó al equipo vallesano del torneo de Copa con derrota mínima en la Nueva Cruz Alta y triunfo claro en Las Gaunas (2-0) sobre los sabadellenses. No hay que descuidarse, pues, ante estos contrincantes que visitarán el Estadio el domingo por la tarde, con las intenciones con son de esperar de intentar frente a los castellonenses, con la moral que llevan, de salvar definitivamente la zona promocionista.

Por parte de los castellonenses, para los que todavía cabe una pu-

sible clasificación de ascenso si se ganan todos los partidos que quedan, no hay novedad en orden a lesionados o tocados en este último partido jugado en Vigo, siendo, de esperar que a las novedades conocidas alineadas contra el Celta, se una alguna más que ya estuvo a punto de serlo en este último encuentro. Nos referimos a Del Bosque, que continúa entrenando fuerte y que no sería ninguna sorpresa el que Muller contase con él para el encuentro con el Logroñés. Como también, y esto ya no es una novedad, que se alineará Clarés, que no pudo haber actuado anteriormente de Copa por haber actuado anteriormente con su equipo de procedencia el Gandia. Pero esperamos que regrese en el día de hoy el entrenador para traer a su familia, para que nos confirme lo dicho que ya anteriormente nos comentó el antes de su partida hacia Barcelona en la mañana de ayer.

También por otro conducto sabemos que el equipo adelantará su concentración para este encuentro con el Logroñés, ya que se le considera difícil contrincante y, por el hecho también que apuntábamos antes, de que se estima que aún puede conseguirse el ascenso ganando en Langreo y Pontevedra, y los tres partidos de casa,

claro está, Logroñés, Onteniente y Córdoba por el orden que se cita. No quiere, pues, descuidarse el "once" albinegro en sus intentos de atar todos los cabos para que esta esperanzadora ilusión pueda confirmarse. — JOSE TEN V.

Arbitros para el domingo

CASTELLON-Logroñés, Rodríguez Barroso, a las 17 horas (probable).

Oviedo-VILLARREAL, Peinado, a las 17 horas.

Burgos-Mallorca, Molina Segovia, a las 17 horas (probable).

Betis-Rayo Vallecano, Barragan, a las 19:30 (televisado).

Calvo Sotelo-Fer. ol. Peró, a las 17 horas.

San Andrés-Santander, López Montenegro, a las 11:45 horas.

Cádiz-Córdoba, Olavarría, a las 17:15 horas.

Coruña-Pontevedra, Cañera, a las 16:30 horas.

Moscú-Onteniente, Carreira, a las 11:30.

Hércules-Langreo, Cabezas, a las 16:45.

BATAFON

JOSE BATALLA ROMERO

DISTRIBUIDOR OFICIAL CASTELLON Y PROVINCIA

BRITISH

LEYLAND AUTHI

VENTA, EXPOSICION Y TALLERES:

Cardenal Costa, 42 - Tel. 21 38 32 - CASTELLON

ponga prestigio en su hogar con la técnica más perfecta

FAGOR

la más completa gama de frigoríficos y lavadoras superautomáticas biológicas

¡¡ Si seed Fagor !!

J&J DOLS

Colón, 41 - Teléfono 21 39 52

CASTELLON

• 5 Modelos Combí, Microbús, Plata-forma, Capitone y furgón.
• Puertas absagra-das o correderas.

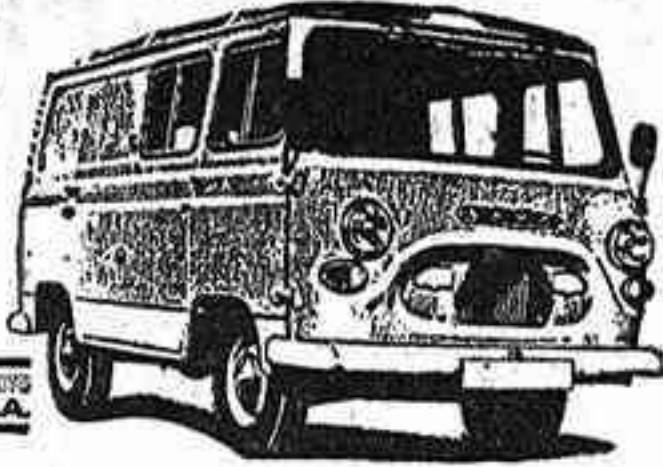


el J-4
tiene 5 trajes diferentes

• Vehículos confortables, ágiles, versátiles y duraderos.

SAVA
Los vehículos ligeros de E.N.A.S.A.

SAVA



PIDA UNA DEMOSTRACION EN:

AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A.

Pintor Ojiet, 14 - Teléfono 21 64 85
Concesionario para Castellón y provincia

CAMAS PLEGABLES EN DORMI-MUEBLE

«LA CASA DE LAS CUNAS»

COLON, 40 TEL. 22 47 17 CASTELLON

...SU AUTOMOVIL, en TALLERES ESCUDER

Extenso surtido en:

- ▶ FURGONETAS Y BERLINAS CITROEN.
- ▶ VARIOS GORDINIS FASA.
- ▶ CITROEN BREAK - Seminuevo.
- ▶ Varios 1.400 C - Muy buen estado.
- ▶ 600 y 600-U, 1.500.
- ▶ VARIOS 850.
- ▶ R - 10 Seminuevo.
- ▶ SIMCA 1.000 Seminuevo G.L.
- ▶ RENAULT 4-L y 4-F.

...AUTOMOVILES PERFECTAMENTE REVISADOS FACILIDADES PAGO

EXPOSICION: PLAZA PADRE JOFRE, 18
TELEFONO: 21 44 17 - CASTELLON

SANEAMIENTO
"Roca"
LIMAC
PASEO RIBALTA, 30 TELEF. 21-21-69 - 21-49-36

MOTORES LOMBARDINI DE 7 1/2 A 56 H.B.
DIESEL 4 TIEMPOS
Para motosectores, bombas riego, aplicaciones industriales y náuticas.
EQUIPOS MOTO-BOMBAS HORIZONTALES
Delegación Valencia y Castellón:
TALLERES DUFOS
Alicante, 29 y 31, VALENCIA. Telfs. 275832 y 277433
Servicio Oficial:
JUAN DOMENECH, José M.ª Pemán, 35.-VALL D'ALBA.
D. Bautista Barrocas, con domicilio en Pilar, 77 de Vinaròs.
D. Juan Forcadell, San José, 94 de Villarreal.

Unidad	1.1.25000	1.2.25000	1.3.25000	1.4.25000	1.5.25000	1.6.25000	1.7.25000	1.8.25000	1.9.25000	2.0.25000	2.1.25000	2.2.25000	2.3.25000	2.4.25000	2.5.25000	2.6.25000	2.7.25000	2.8.25000	2.9.25000	3.0.25000	3.1.25000	3.2.25000	3.3.25000	3.4.25000	3.5.25000	3.6.25000	3.7.25000	3.8.25000	3.9.25000	4.0.25000	4.1.25000	4.2.25000	4.3.25000	4.4.25000	4.5.25000	4.6.25000	4.7.25000	4.8.25000	4.9.25000	5.0.25000	5.1.25000	5.2.25000	5.3.25000	5.4.25000	5.5.25000	5.6.25000	5.7.25000	5.8.25000	5.9.25000	6.0.25000	6.1.25000	6.2.25000	6.3.25000	6.4.25000	6.5.25000	6.6.25000	6.7.25000	6.8.25000	6.9.25000	7.0.25000	7.1.25000	7.2.25000	7.3.25000	7.4.25000	7.5.25000	7.6.25000	7.7.25000	7.8.25000	7.9.25000	8.0.25000	8.1.25000	8.2.25000	8.3.25000	8.4.25000	8.5.25000	8.6.25000	8.7.25000	8.8.25000	8.9.25000	9.0.25000	9.1.25000	9.2.25000	9.3.25000	9.4.25000	9.5.25000	9.6.25000	9.7.25000	9.8.25000	9.9.25000	10.0.25000																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Unidad	2838	2857	2884	2901	2917	2934	2951	2968	2985	3002	3019	3036	3053	3070	3087	3104	3121	3138	3155	3172	3189	3206	3223	3240	3257	3274	3291	3308	3325	3342	3359	3376	3393	3410	3427	3444	3461	3478	3495	3512	3529	3546	3563	3580	3597	3614	3631	3648	3665	3682	3699	3716	3733	3750	3767	3784	3801	3818	3835	3852	3869	3886	3903	3920	3937	3954	3971	3988	4005	4022	4039	4056	4073	4090	4107	4124	4141	4158	4175	4192	4209	4226	4243	4260	4277	4294	4311	4328	4345	4362	4379	4396	4413	4430	4447	4464	4481	4498	4515	4532	4549	4566	4583	4600	4617	4634	4651	4668	4685	4702	4719	4736	4753	4770	4787	4804	4821	4838	4855	4872	4889	4906	4923	4940	4957	4974	4991	5008	5025	5042	5059	5076	5093	5110	5127	5144	5161	5178	5195	5212	5229	5246	5263	5280	5297	5314	5331	5348	5365	5382	5399	5416	5433	5450	5467	5484	5501	5518	5535	5552	5569	5586	5603	5620	5637	5654	5671	5688	5705	5722	5739	5756	5773	5790	5807	5824	5841	5858	5875	5892	5909	5926	5943	5960	5977	5994	6011	6028	6045	6062	6079	6096	6113	6130	6147	6164	6181	6198	6215	6232	6249	6266	6283	6300	6317	6334	6351	6368	6385	6402	6419	6436	6453	6470	6487	6504	6521	6538	6555	6572	6589	6606	6623	6640	6657	6674	6691	6708	6725	6742	6759	6776	6793	6810	6827	6844	6861	6878	6895	6912	6929	6946	6963	6980	6997	7014	7031	7048	7065	7082	7099	7116	7133	7150	7167	7184	7201	7218	7235	7252	7269	7286	7303	7320	7337	7354	7371	7388	7405	7422	7439	7456	7473	7490	7507	7524	7541	7558	7575	7592	7609	7626	7643	7660	7677	7694	7711	7728	7745	7762	7779	7796	7813	7830	7847	7864	7881	7898	7915	7932	7949	7966	7983	8000	8017	8034	8051	8068	8085	8102	8119	8136	8153	8170	8187	8204	8221	8238	8255	8272	8289	8306	8323	8340	8357	8374	8391	8408	8425	8442	8459	8476	8493	8510	8527	8544	8561	8578	8595	8612	8629	8646	8663	8680	8697	8714	8731	8748	8765	8782	8799	8816	8833	8850	8867	8884	8901	8918	8935	8952	8969	8986	9003	9020	9037	9054	9071	9088	9105	9122	9139	9156	9173	9190	9207	9224	9241	9258	9275	9292	9309	9326	9343	9360	9377	9394	9411	9428	9445	9462	9479	9496	9513	9530	9547	9564	9581	9598	9615	9632	9649	9666	9683	9700	9717	9734	9751	9768	9785	9802	9819	9836	9853	9870	9887	9904	9921	9938	9955	9972	9989	10006

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 5 DE NOVIEMBRE DE 1971

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el valor de 2.500 ptas. cada uno, todos los billetes que terminen en 1, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.



Vista bien vistiendo en



Enmedio, 33 CASTELLON

II TRIAL VALL D'UMBRI

30 - 4 - 71



1.º EN NASTA 75 C.C.

«DUC»

CON

50 T.T.

DUCATI

Table with multiple columns containing numbers and names, likely a lottery or prize list. Includes a central box: 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 5 DE NOVIEMBRE DE 1971'.

Advertisement for 'UNA LLAVE DUPLICADA AHORRA TIEMPO Y DINERO' featuring a large key graphic and the text 'la llave del éxito... en 1 minuto'.

Large advertisement for 'SU AUTOMOVIL EN DR. CLARA, N.º 17' with text: 'COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO GRANDES FACILIDADES DE PAGO. PRECIOS SIN COMPETENCIA. EXPOSICION Y VENTA: DR. CLARA, 17 CASTELLON'.

Advertisement for 'FROST al servicio de la ALIMENTACION' showing various kitchen appliances like 'vitrinas expositoras', 'gondolas', 'arcón congelador', 'estanterías', 'cortadoras', and 'balanzas'.

Estalla la crisis del dólar

Cartelera de Espectáculos

CINE SINDICAL. — 7:30 y 10:30 SIMON BOLIVAR. A. Mayores 18 años.

ASTORIA. — 7:30 y 10:30, NO SE COMPRA EL SILENCIO. Technicolor en 70 m/m. Lee J. Cobb y Lola Falana. Mayores 18 años.

CINE S. PABLO. — Continúa 6:45, Elvis Presley en CHARRO y EL RAYO DESINTEGRADOR. A. mayores 14 años.

SABOYA. — Cuarta semana, 7:30 y 10:30 NO DESEARAS AL VECINO DEL 5.º Eastmancolor. Alfredo Landa e Ira de Fustemberg. Mayores 18 años.

AVENIDA. — 7:30 y 10:30 EL RETRATO DE DORIAN GRAY. Techniscope. Helmut Berger y Margaret Lee. Mayores 18 años.

GOYA. — Continúa 6:30 tarde DE HOMBRE A HOMBRE, Technicolor y Techniscope y ACOSADO. Warren Beatty y Alexandra Stewart. Mayores 18 años.

REX. — 7:30 y 10:30 LA MARCA DE CAIN, en Technicolor. Vince Edwards y Jack Palance. Mayores 18 años.

SERRADAL. (Grao). — Día del productor, 7:15 y 10:15 CUATRO HISTORIAS DE AMOR, Technicolor y Panoramica. Mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villareal). — Hoy 9:30 noche Gracita Morales y José Luis López Vázquez en COMO ESTA EL SERVICIO Y UN HOMBRE LLAMADO CABALLO. A. mayores 18 años.

VICIANA (Burrina). — 7 y 10:30, LA CONFESION, Eastmancolor Simone Signoret e Yves Montand. Mayores 14 años.

SERVICOLOR Servicio de Asistencia Técnica WERNER **SERVICOLOR** Garantías/Post-Garantías/Abonos

CASTELLÓN DE LA PLANA - Hermanos Vilafaña, 1. T. 212584.

terrabe

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas:

LAVA

SOBREMESA UHF

1:45 Carta de ajuste: Temas populares españoles.

2:00 Apertura y Presentación.

2:02 Sobre la marcha. «En este país» y «Contra reloj» con el espacio intermedio: «La tele va por barrios».

3:00 Noticias a las tres.

3:25 Buenas tardes. El motor. Carta a Prado del Rey. Doble página. Tarjeta de visita. Qué es la música. Un recuerdo para... Protagonistas, los pueblos número 2).

5:00 Despedida y cierre.

TARDE

6:45 Carta de ajuste: El cantar del arriero (Díaz Giles).

7:00 Apertura y presentación.

7:02 Con vosotros. Presentación, concurso y comentarios del libro: «Tres faras francesas», versión libre de Juan Cervera. Dibujos animados. El Capitán Wells: «Límite: tres millas». Intérpretes: Walter Brown, Gary Gray, Susanne Haworth.

NOCHE

8:00 Novela. «Los Miserales».

8:30 Música para ver. Dirige: Leopoldo Stokowsky. Comentarios: José M. Franco Gil. Interpretación del «Concierto nº 1 para piano y orquesta» de Tschai-kowsky, dirigido por el ilustre músico e interpretado por el pianista Kurt Leimer.

9:00 Telediario.

9:25 Vuelta Ciclista a España. Reportaje filmado de la 7ª etapa Barcelona-Manresa: 179 kms.

9:35 Premio al ingenio.

10:05 Sesión de noche: «El hotel de los lios». 1938. Director: William Soiter. Intérpretes: Chicco y Harpo Marx, Lucille Ball, Ann Miller, y ahora...

11:40 Veinticuatro horas.

12:00 Despedida y cierre.

Distribuidor Provincial y Servicio técnico: **Radio Meneu** TEL. 52 17 47 VILLARREAL

ENCHUFA EL ASKAR

ASKAR PRESENTE Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

con UHF incorporada

18 meses de plazo

Viene de la primera pág.

que la cuenta de compensación de cambios del Banco del Japon puede, hoy por hoy, hacer frente a la situación.

Sin embargo, a la larga, la incertidumbre monetaria internacional aumentará probablemente la posibilidad de la revaluación del yen, añaden las citadas fuentes.

REPERCUSION EN LONDRES

LONDRES, 5. (Efe-Reuters). — Corredores bursátiles en moneda extranjera, en Londres, se han negado esta mañana a dar cotizaciones para divisas extranjeras respecto al dólar.

Esta decisión se ha producido pocos minutos después de que el Banco Federal de Alemania anunciase que defendía sus compras de dólares — como todavía seguía haciendo ayer — con objeto de apoyar al dólar.

Se calcula que durante la jornada de ayer en Alemania, la más agitada que se ha registrado desde 1969, los alemanes compraron más de mil quinientos millones de dólares.

Los corredores londinenses dijeron hoy que los bancos centrales de Francia y de Suiza habían optado también por cerrar sus mercados de divisas, negándose a dar cotizaciones.

«Hay una gran agitación en los mercados de divisas continentales», ha dicho esta mañana uno de los corredores bursátiles londinenses.

El mercado londinense no parece estar directamente implicado en esta agitación continental, pero se ha registrado en él una compra masiva de libras esterlinas. Durante las dos primeras horas de transacciones, la cotización de la libra subió con respecto al dólar, de 2.4186 a 2.4198.

IMPRESION PESIMISTA EN EL MERCADO MONETARIO

WASHINGTON, 5. (Efe). — La suspensión en la compra de dólares de los bancos centrales de Alemania, Suiza, Bélgica, Austria y Holanda, hace esta mañana más difícil el objetivo señalado anoche por el Ministro del tesoro norteamericano, John Connally, de mantener el dólar en su valor actual respecto del oro, comentan fuentes financieras en Washington.

Sin embargo, estas fuentes confían en que los Estados Unidos y los países de Europa occidental se ayuden mutuamente en el mantenimiento del valor actual de las monedas y de la estabilidad del sistema monetario internacional.

Según los comentaristas norteamericanos, los Estados Unidos no se verán afectados en gran manera por una revaluación del marco alemán, pero esta acción dependerá de hasta donde el gobierno germano pueda soportar la presión inflacionista de su economía por mucho que estén en contra de una revaluación del marco.

El hecho de una revaluación del marco podrá dañar las perspectivas de una unión monetaria por parte de los miembros del Mercado Común, en tanto el resto de los países no deseen — como en el caso de Francia — subir el valor de su moneda, se interpreta también aquí como una posibilidad de que el gobierno de Bonn salga pronto con medidas económicas domésticas destinadas a reducir la inflación en el país.

En contraste con el nerviosismo que parece imperar en los mercados y bolsas europeas, en Nueva York las jornadas bursátiles se desarrollan en calma de momento y en las esteras políticas y financieras de Washington no se demuestra mucha inquietud, salvo las declaraciones del Ministro del Tesoro, anoche, destinadas a tranquilizar más de cara al exterior que al interior.

Los grandes bancos nacionales norteamericanos declararon hoy que las demandas de moneda alemana son normales y se limitan generalmente a las necesidades comerciales. En el mercado neoyorkino el marco se cotizó ayer a 25.50-3/4 centavos de dólar, un poco más bajo que el lunes 27.53 centavos.

En los medios de Fondo Monetario Internacional, que agrupa a ciento diecisiete naciones y tiene su sede en Washington, las opiniones son, sin embargo, más pesimistas.

La riada de dólares de días atrás en el mercado alemán aumentará el resentimiento de ciertos gobiernos europeos por el continuo déficit de la balanza de pagos norteamericana. Si este resentimiento se convierte en un movimiento del resto de los países europeos occidentales para revalorar sus monedas ello destruiría la tasa de cambio internacional fijada en Bretton Woods, es decir el dólar, afirman expertos del F. M. I.

El mayor interés para el gobierno de Washington y para ciertos círculos monetarios internacionales es que no se produzca una revaluación del marco, no por el hecho aislado alemán sino por su repercusión en el resto de los países de la Comunidad Europea.

EN LISBOA, COMPRA DE DOLARES NORMALMENTE

LISBOA, 5. (Efe-Upi). — El Banco de Portugal ha anunciado hoy que ha procedido esta mañana a la compra de dólares «como de costumbre».

Un portavoz del banco ha manifestado que hasta el momento «hemos estado comprando dólares normalmente», pero añadió que

desconocía qué situación podría imponer por la tarde.

«Estamos considerando la situación», añadió.

NORMALIDAD EN HELSINKI

HELSINKI (Finlandia), 5. (Efe-Upi). — El intercambio de dólares estadounidenses ha continuado registrándose hoy normalmente en Finlandia, informa el Banco Nacional.

El cambio de hoy es de 4.186 marcos finlandeses por dólar, frente a 4.184 de ayer.

LA CRISIS DEL DOLAR DESDE BRUSELAS

BRUSELAS, 5. (Efe). — La actual crisis del dólar norteamericano es la más importante de cuantas se han registrado desde que terminó la segunda guerra mundial, según declararon hoy expertos monetarios en Bruselas.

Esta importancia capital viene dada por el hecho de que la República Federal Alemana, los tres países del Benelux y Suiza hayan seguido la iniciativa alemana de cesar en la compra de dólares y por ello, procedido a la devaluación «de facto» del dólar con el correspondiente revaloración de hecho del marco alemán, ofirín holandeses y de los francos belgas, luxemburgués y suizo.

La causa fundamental de estas medidas en cadena, a las que cabe esperar sucedan otras análogas en países igualmente europeos reside en la falta de cobertura oro de que dispone la reserva norteamericana estimada en unos diez mil millones de dólares, cuando en el Banco Central alemán los depósitos en dólares se elevan aproximadamente al doble de esta cantidad, es decir, a unos veinte mil millones de dólares, y cuando la administración norteamericana no dispone siquiera del oro necesario para cubrir el déficit de su balanza de pagos.

Los expertos monetarios de la capital del Mercado Común Europeo se preguntan si la situación va a evolucionar en las próximas horas en favor de una revaluación oficial de las divisas europeas, pese a que una decisión de esta envergadura exigiría la modificación de todo el sistema monetario internacional, basado sobre el dólar como moneda de referencia, y registran con atención el movimiento hacia el alza del precio del oro, como consecuencia del incremento de la demanda del metal a causa de lo que aquí se califica como «importante reflejo psicológico».

Se trata, según los expertos de Bruselas, de una crisis monetaria de sentido radicalmente inverso a las crisis registradas en 1949, cuando, tras la segunda guerra mundial las reservas norteamericanas en oro hicieron posible la devaluación en cadena de las monedas europeas comenzando por la libra esterlina. Hoy son estas mismas monedas europeas las que amenazan a la divisa norteamericana.

Entre las posibles soluciones de que se habla en la capital belga sobresalen las relativas a una revaluación generalizada de las divisas europeas, con respecto al dólar, y a la modificación radical del sistema monetario en vigor adoptado en Bretton Woods (Estados Unidos) en 1944 y consistente en mantener una paridad fija de las diferentes monedas nacionales, con relación a la moneda de referencia. El sistema de recambio, no obstante, sería muy difícil de concretar ya que el mantenimiento de la fluctuación general de las divisas entrañaría riesgos considerables para la estabilidad internacional, según se pudo deducir de las experiencias de los años veinte y 30 de este siglo.

Desde un enfoque más político la «falta de solidaridad» de la República Federal Alemana ahora hacia los Estados Unidos, como se ha calificado ya la suspensión de compras de dólares por el Gobierno de Bonn, se explica en Bruselas aduciendo en primer lugar el

refortalecimiento actual de la economía alemana, una regresión en la vinculación a los Estados Unidos, motivada sobre todo por el candente problema de Berlín durante los años de la guerra fría, un gran riesgo de progresivo aumento de la inflación en Alemania con la aceleración desmesurada de precios y salarios y sobre todo, una gran pérdida de confianza europea respecto a los Estados Unidos. Esta pérdida de confianza parece generalizarse razón por la cual los bancos centrales de Benelux y Suiza han seguido hasta estos momentos la iniciativa del Gobierno de Bonn.

SE ANUNCIAN MEDIDAS SOBRE EL MARCO

FRANCFORT, 5. (Efe). — Al terminar la sesión del Consejo Central del Banco de Emisión, el profesor Karr Schiller, Ministro Federal de Economía, anunció hoy que en el transcurso de esta semana el Gobierno adoptará decisiones sobre los «problemas pendientes monetarios». El Consejo de Ministros se reunirá en Bonn el viernes, un día después de lo acostumbrado.

El Consejo Central del Banco Federal, Deutsche Bundesbank, no adoptó en la sesión de hoy miércoles ninguna resolución sobre política de créditos. El presidente, Karl Klagen, manifestó que el objeto de las deliberaciones de hoy, con asistencia de Schiller, había sido informar al Ministro sobre el punto de vista del Banco en materia monetaria. «En algunos aspectos estamos de acuerdo con el pensamiento de Schiller, y en otros discrepamos —añadió Klagen—, pero de cualquier forma los asuntos son demasiado delicados como para resolverlos inmediatamente, son necesarias algunas consultas con los países vecinos de Alemania antes de actuar».

CIERRE DE LAS BOLSAS ALEMANAS DE DIVISAS

FRANCFORT, 5. (Efe). — Las bolsas alemanas de contratación de divisas permanecieron cerradas hasta el viernes de esta semana. Esta medida ha sido dada a conocer después de la sesión del Consejo Bancario en Francfort. La afluencia de dólares en el día de hoy se ha calculado en más de mil millones de dólares.

INSEGURIDAD TOTAL

GINEBRA, 5. (Efe). — Los observadores de los círculos financieros consideran los acontecimientos actuales en el mercado de cambio como «el momento más importante por el que ha pasado el movimiento financiero internacional en los últimos años», pero esperan que la situación se normalice en breve, aunque no se aventuran a especular sobre la duración de esta situación de inseguridad total.

Efectivamente, todos los bancos suspenderán las operaciones de cambio, principalmente en lo que respecta al dólar americano, cuya afluencia masiva al mercado europeo en los últimos días ha sido la causa del caos reinante. Esta afluencia, dicen los observadores, se debía precisamente a los esfuerzos de los bancos europeos para apoyar al dólar, pero la situación ha sobrepasado las previsiones.

Se cree que una de las fórmulas que ayudarían a normalizar la crisis podría ser la revaluación de, prácticamente, todas las monedas fuertes de Europa, empezando por el franco suizo «que desde hace tiempo está maduro para sufrir un reexamen». En la revaluación, fuentes bien informadas incluyen el yen japonés, que en caso de un acuerdo internacional será capaz de colocar de nuevo al dólar en su valor real sin devaluarlo formalmente.

Esta mañana, algunos bancos de Ginebra estaban cambiando el dólar a 420, cuando su cotización oficial estaba, desde hacía tiempo, en 429 y 433 el dólar.

SE ADOPTARAN MEDIDAS, DICE BRANDT

BONN, 5. (Efe). — Antes de emprender viaje aéreo a Londres, el Canciller, Brandt, dijo a los periodistas en el aeropuerto de Colonia que el Gobierno Federal adoptará medidas monetarias esta misma semana. El Jefe del Gobierno alemán no puntualizó la fecha ni la amplitud de tales medidas.

REACCION ITALIANA

ROMA, 5. (Efe). — Con relación a la decisión de las bancas federal alemana, austriaca, suiza y holandesa, de suspender las operaciones de cambio con el dólar, se ha informado en ambientes financieros romanos que la banca de Italia ha proseguido esta mañana normalmente las operaciones con la divisa norteamericana.

La oficina italiana de cambios ha dado a conocer que no se cotizarán hoy en el mercado italiano de divisas el marco alemán, el schelling austriaco, el franco helga, el franco suizo, ni el florin holandés.

Todas las demás divisas serán, en cambio, cotizadas normalmente.

FRANCIA NO VARIA

PARIS, 5. (Efe). — El Consejo de Ministros francés pasó revista hoy a la situación monetaria internacional. Al término del mismo, el portavoz del Gobierno, Leo Hamon, precisó que el Banco de Francia «se mantiene dentro de las normas de Bretton Woods y prosigue sus intercambios monetarios en condiciones normales».

Por su parte, el Ministro de Finanzas, manifestó que Francia continuaba normalmente sus operaciones en el mercado de cambios.

SUBE LA LIBRA

LONDRES, 5. (Efe). — La libra esterlina ha subido en el mercado de divisas de Londres, en las cuatro primeras horas de sesión de hoy, de un tipo inicial de 241 86 con respecto al dólar a 241 98, tendiendo todavía tendencia a subir.

Fuera de esto, el mercado no aparenta estar particularmente afectado por la inseguridad monetaria continental, al haberse suspendido las cotizaciones del dólar en varios mercados europeos.

«PANICO EN EL MERCADO MONETARIO»

MOSCÚ, 5. (Efe). — La agencia oficial soviética «Tass», ha difundido rápidamente la noticia de la actual crisis del dólar, en adquisiciones por parte de los bancos alemanes occidentales.

La «Tass» atribuye esta decisión a «un pánico en el mercado monetario», que se califica de «nuevo ataque de la fiebre monetaria».

La agencia opina, asimismo, que la introducción de un cambio libre para el marco alemán — una de las tres medidas propuestas para afrontar la actual crisis — equivale a una revaluación de hecho.

La «Tass» ha difundido, también rápidamente, las medidas semejantes adoptadas por otros países europeos occidentales, subrayando especialmente que el Banco Francés no piensa, de momento, cambiar su actitud respecto al dólar.

SERENIDAD EN WASHINGTON

WASHINGTON, 5. (Efe). — El Secretario del Tesoro norteamericano, John Connally, se entrevistó esta tarde con el Presidente Nixon, pero la Casa Blanca desmintió los rumores de que

se trataría la presente crisis del dólar en los mercados europeos. Las autoridades financieras norteamericanas continúan a medio día sin dar muestras de alarma por las acciones de los mercados europeos que dificultarán, según los comentaristas, las previsiones de Washington de que no es necesario revisar la paridad del dólar y, por tanto, un reajuste en el tipo de cambio internacional.

REUNION DE LA COMISION EUROPEA

BRUSELAS, 5. (Efe). — A últimas horas de la tarde de hoy la comisión europea del Mercado Común seguía reunida en Bruselas, en sesión restringida, en contacto telefónico con los seis gobiernos nacionales de la Comunidad, según reveló un portavoz comunitario.

La reunión se celebra a puerta cerrada con la sola asistencia de los nueve comisarios actuales, presididos por Franco Maria Malfatti.

El portavoz añadió que no cabe esperar ni hoy ni mañana ninguna declaración a la prensa, ya que la comisión no adopta decisiones políticas, aunque sí tiene poderes para proponerlas al Consejo de Ministros, y además, agregó el portavoz, la Comisión Europea no desea de ninguna manera aportar nuevos elementos al confesionalismo provocado por la situación monetaria internacional actual.

REUNION DEL GOBIERNO HOLANDES

LA HAYA, 5. (Efe). — El gobierno holandés se ha reunido hoy, en sesión extraordinaria, para estudiar los últimos acontecimientos en el terreno monetario internacional que condujeron a que el Banco Central holandés decidiera hoy suspender las compras de dólares.

Un portavoz afirmó que el Gobierno no adoptará ninguna decisión antes de consultar con los demás países miembros del «Benelux» (Bélgica y Luxemburgo) del Mercado Común (los del «Benelux», más Alemania Federal, Italia y Francia).

EN LA BOLSA LONDINENSE

LONDRES, 5. (Efe). — La situación monetaria internacional se ha reflejado, forzosamente, en la sesión de hoy de la bolsa londinense. Las primeras horas fueron de desconcierto, pero después el negocio ha tratado de conservar la calma, aunque se ha registrado una tónica general de baja.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

La Selección Española de Aficionados ganó a la de Turquía por 3-0

SALAMANCA, 5. (Pyresa). — Con victoria española por 3-0 finalizó el encuentro entre las selecciones hispana y turca de aficionados. El partido era valedero para la clasificación de la Olimpiada de Múnich. El primer tiempo terminó con empate a cero goles.

ALINEACIONES:

ESPAÑA. — Castro, Fabián, Piñel, Verdugo, José Manuel, Vaso, Solsona, Crispí, Santillana, Planlles y Bosmediano.

A los 28 minutos del primer tiempo Crispí fue sustituido por Manolín Cuesta.

TURQUIA. — Erdogan, Ekren, Tuncay, Mujdat, Timujin, Heyretin, Mustafá, Aligaglar, Aden, Olcay y Sinan.

En el minuto 11 de la segunda mitad Sinam fue sustituido por Ali Palali y un par de minutos más tarde el portero fue relevado por Mustafá II.

ARBITRO:

Arbitró el colegiado argentino Ahmed Kueflit auxiliado en las bandas por jueces de la misma nacionalidad. El arbitraje fue correcto.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don José Godes Roig
(AGENTE COMERCIAL)

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER

A los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados: esposa Dña. Teresa Perona Martínez; hija Dña. María Teresa; hijo político D. Eduardo Batalla López; nietos Luis, Eduardo y María Teresa; hermana Dña. Dolores; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias (funerías que tendrán lugar HOY día seis (jueves) a las CINCO de la tarde en la Capilla de la Residencia de la Seguridad Social, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 6 de Marzo de 1971



AUSTIN

Nunca tanta comodidad costó 118.000 pts. Pruébalo hoy.

BATAFON

Cardenal Costa, 42 - Castellón

Participación de los Artesanos en la 1.ª Feria Nacional de Artesanía y Turismo

Con motivo de la 1.ª FERIA NACIONAL DE ARTESANIA Y TURISMO, que tendrá lugar del 19 al 29 de Junio próximo en Palma de Mallorca, la EMPRESA NACIONAL DE ARTESANIA, S. A. —I.N.I.—, comunica a todos los artesanos interesados en la presentación eventual de sus artículos en la citada Feria, en la que participará con la colaboración de la Obra Sindical de Artesanía, la conveniencia de que se dirijan con este fin a la Dirección Comercial de la Empresa, Velázquez, 132.7º, Madrid.

Posteriormente, dentro de la 2ª quincena de Mayo, se seleccionarán las muestras en el «Almacén-Exposición» de Canillas, 4, Madrid (mañanas de 9 a 11), concertándose los oportunos pedidos en firme.

Para aquellos artesanos que aún no han tenido contacto con esta Empresa, es necesario señalar que una de las misiones fundamentales de la misma, es la comercialización de aquellos productos artesanos que sean de interés para el mercado nacional o extranjero, para cuyo fin el Departamento de Compras de la Empresa, está a la disposición de aquellos proveedores interesados en la presentación de sus muestrarios.

Dirigir la correspondencia a: EMPRESA NACIONAL DE ARTESANIA — Dirección Comercial: Velázquez, 132.7º-Madrid-6. (Apartado 14-425)

SOCIO CAPITALISTA

se precisa para montar industria de gran porvenir en España, dedicada al ramo de la construcción, sin competencia. Para concertar entrevista llamar al teléfono 22 42 27 de 5 a 7 tarde.



Decorar es poner papel pintado

SHARK

DISTRIBUIDOR EN CASTELLÓN Y PROVINCIA GALERIAS BERNAD Huerto Sogueros, 7 Telf. 215411 De venta en todos los establecimientos del ramo en Castellón y provincia.

El Congreso de Mutualismo Laboral

Viene de la primera pág.

de las empresas, y enajenación de las inversiones de baja rentabilidad.

ESTRUCTURA

La tercera comisión estudió la ponencia sobre "estructura orgánica del mutualismo laboral". En su propuesta de conclusiones establece la conveniencia de una norma básica que determine las líneas de estructuración, órganos de gobierno y representación, así como los del régimen financiero y servicios, con objeto de lograr una nueva configuración del mutualismo laboral. Se fijan también los fines primordiales del mutualismo —protección en los casos de jubilación, invalidez, muerte y supervivencia— a los que deben destinarse fundamentalmente los recursos económicos; características específicas del mutualismo, tales como profesionalidad, representatividad, participación, pluralidad, solidaridad, simplificación administrativa y humanismo laboral; carácter de corporación de derecho público de cada mutualidad; Asamblea General del mutualismo, como máximo órgano de gobierno, y la asamblea provincial como órgano intermutualista a ese nivel.

LAS CONCLUSIONES SOBRE ESTRUCTURA Y ORGANIZACIÓN DEL MUTUALISMO

MADRID, 5. (Pyresa). — En un voto en contra al punto noveno, ha sido aprobado en su totalidad por el pleno del Congreso el texto de las conclusiones elaboradas por la comisión tercera del Congreso, que estudió la estructura orgánica del mutualismo laboral.

Previamente a la sesión plenaria, el Ministro de Trabajo, don Leclino de la Fuente, saludó en el Auditorium del Palacio de Exposiciones a los asistentes.

"El Congreso —dijo el Ministro— sois vosotros mismos y debe tener el efecto de un recuento del mutualismo consigo mismo y de los mutualistas entre sí". Señaló que el Congreso debe significar un motivo de unión entre todos los mutualistas, ya que esta unidad es, independientemente de otros valores, un objetivo fundamental. Por último expresó su profunda satisfacción por el tono de autenticidad y seriedad que habían adquirido los debates en todo momento.

El Ministro abandonó la sala entre nutridos aplausos de los congresistas y, seguidamente, se inició la sesión del pleno, bajo la presidencia del titular del comité ejecutivo y Subsecretario de Trabajo, Sr. Utrera Molina.

A lo largo de la lectura de las conclusiones de la comisión intervinieron nueve asambleístas. Cerrando el turno de oradores el pleno procedió a la votación del texto.

Las conclusiones sobre la estructura y organización del mutualismo se concretan en diez puntos.

Se propone la promulgación de una norma básica que determine las líneas generales del mutualismo, el cual atenderá como fines primordiales, las situaciones de jubilación, invalidez (cualesquiera que sea su causa) muerte y supervivencia, con exclusiva preferencia

a que tales prestaciones alcancen el óptimo nivel.

Quedan constituidas las mutualidades como corporaciones de derecho público integradas por trabajadores y empresarios, instituidas y tuteladas por el Ministerio de Trabajo. El mutualismo tendrá su máximo órgano de gobierno y representación en la asamblea general, cuya comisión permanente estará integrada por miembros electivos. Se establece, al propio tiempo, que las asambleas provinciales incluyan entre sus miembros un representante de los trabajadores jubilados.

La conclusión octava señala que "debe llevarse a sus últimas consecuencias el contenido del artículo 39 de la Ley de Seguridad Social respecto a la integración de mutualidades y cajas de empresas, sin que ello suponga la pérdida de derecho alguno para los mutualistas afectados.

En el párrafo siguiente se establece que las mutualidades de signo deficitario integrarán sus colectivos al general del sector a que pertenezcan. Asimismo, se acordó que las mutualidades de trabajadores sean integradas en la caja de compensaciones.

MASANA, PLENO SOBRE LAS PENSIONES

Mañana, a las diez y media, se reunirá nuevamente el pleno del

Congreso para dictaminar las conclusiones de la comisión primera, encargada del debate sobre la reforma y perfeccionamiento del régimen de pensiones, según anunció el Delegado General del Servicio de Mutualidades, D. Eduardo Urgorri, en el curso de una rueda de prensa. Señaló también la posibilidad de que sea convocado un nuevo pleno para la tarde del jueves, en el que se dictaminarán los acuerdos de la ponencia sobre inversiones.

Se han producido hoy —según informó el Delegado General— vibrantes intervenciones en torno a las prestaciones para los casos de muerte y supervivencia. Al parecer, prosperó el criterio de admitir que el jubilado realice un trabajo por cuenta propia, pero no por cuenta ajena.

Al discutirse el apartado que se refiere a la adecuación de las cuotas al salario real, se puso de manifiesto la dificultad que existe a la hora de buscar el importe global de los salarios. No es posible, por tanto, hallar una base de cotización exacta; y, en consecuencia, se aceptará como base aquellas percepciones periódicamente vencidas y exigidas por el trabajador.

El Congreso será clausurado, en sesión solemne, el próximo viernes, a las seis de la tarde.

EL TIEMPO Nubes y chubascos

MADRID, 5. (Pyresa). — Hoy, ha cruzado la Península un sistema frontal que, aunque se ha debilitado considerablemente a su paso, ha dado abundancia de nubes y chubascos en las vertientes cantábrica y atlántica, cabecera de la cuenca del Ebro y Canarias. Destacan Santiago de Compostela con 16 litros, Pontevedra y el aeropuerto de Tenerife con 15, Vigo con 10, Valladolid y Badajoz con 8, Huelva con 6, Lago y Burgos con 5, y La Coruña y Ponferrada con 4.

El predominio de vientos de componente sur, además de contribuir a disipar las nubes, hicieron que las temperaturas se elevaran considerablemente, sobre todo en el Cantábrico, donde Bilbao y San Sebastián alcanzaron 25 grados de máxima, que fue la más alta de las capitales de España. Le siguen Logroño, Lérida y Murcia con 24; Santander, Alicante, Córdoba y las dos capitales Canarias con 23, y Zaragoza, Valencia y Jaén con 22, superándose los 20 en la Meseta Inferior, Extremadura, Ebro, interior de Cataluña, Levante, Segura, Andalucía y Canarias. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Teruel con 5 grados.

PRONOSTICO

Los mapas de tiempo previstos para mañana sitúan dos centros de baja presión próximos a la Península: uno, junto a la costa portuguesa, y otro, al noroeste de Galicia. Los vientos serán de componente sur, y la atmósfera, inestable. Con esta situación, habrá nubosidad variable, en ocasiones abundante, en las vertientes atlántica y mediterránea, con chubascos y tormentas dispersos. En el Cantábrico, cielo poco nuboso, en general, con temperaturas altas, probablemente las mayores de España. En Baleares, cielo nuboso, y en Canarias, cubierto, con chubascos de lluvia. Las temperaturas se sostendrán altas o, incluso, subirán más en toda la Península.

DEBILIDAD GENERAL

MADRID, 5 (PYRESA). — La segunda sesión de la semana y del mes de mayo, ha arrojado unos resultados finales que demuestran claramente la debilidad que se ha acentuado de la mayor parte del mercado de valores madrileño. El corrio de los bancos desarrolló sus operaciones esta mañana con algo más de papel que el día precedente, aunque los resultados obtenidos han sido muy similares: siete avances, una repetición de cambio y siete retrocesos. Se limaron bastante las cuantías de las diferencias, llegándose por el lado de las ganancias a los cinco enteros y por el lado contrario a los cuatro puntos.

El sector eléctrico ha sufrido, dentro de su flojedad, características de los últimos tiempos, un leve descenso. Únicamente dos mejoras se consiguieron frente a cinco bajas. Cantábrico, Cataluña y Leonesas terminaron con repetición de cambio.

Del resto puede hacerse un resumen citando la poca garra de las operaciones realizadas en alimentación, mineras, monopolios y comercio; la importante subida de Portland Valderrivas, la resistencia de químicas, siderúrgicas, teléfonos, textiles y seguros y el corrio avance de dos puntos en Metro, que vino a paliar las pérdidas del día anterior.

Estudiando los sectores detenidamente, nos encontramos en el bancario con la subida de Vizcaya 5; Banesto e Ibérico 4; Zaragoza, Bilbao y Santander, 2, y Exterior 1. Repitió Urquijo, y perdieron Mercantil y Central 4; Hispano, López Quesada y Popular 3; Fomento 2, y Bankunion 1.

En eléctricas, subieron las pequeñas de Fecsa 150, y Unión Eléctrica 1. Repitieron Cantábrico y Cataluña; perdieron Hidrola 275 Viesgo 3; Fenosa 1 y Reunidas e Iberduero 050.

En alimentación repitió Aguila, y perdió un entero Azucarera.

En mineras, Felguera repitió cambio.

En monopolios, Campsa subió uno, y Tabacalera perdió 3.

En construcción e inmobiliarias hubo dos mejoras de 8 enteros en Portland Valderrivas y de 3 en Urbis. Cementos Alba repitió su anterior valoración, mientras las pérdidas eran de 5 puntos en Dragados; de 2 en Vallehermoso e Inmobiliaria Metro, y de 1 entero en Hidrociivil.

En químicas hubo un punto de ganancia para Energía; 2 repeticiones en Española de Petróleos y Petrofibrer y una pérdida de medio punto en Explosivos.

En siderometalúrgicas, avanzaron Nueva Montaña, uno y medio; Auxiliat, 1, y Altos Hornos, 050. Las repeticiones afectaron a Santa Ana, Seat y Fasa. Las pérdidas fueron de 3 puntos en Finanzauto y Servicios y de 2 en Finanzauto.

Del resto de los valores tratados en el transcurso de la sesión, quedan por anotar las mejoras de Metro 2, y Fensa 1; las repeticiones de Telefónica, Fefasa, Sniace y la Unión y el Fénix, y la pérdida de

Cotizaciones

5 puntos en Galerías Preciados.

FONDOS PUBLICOS: Interior 4 1/2, 121. Amort. 4 1/2 Abril 1957, 118. Reconstr. Nacional, 108. Rent. 107. Bco. Hipotecario exentas, 101. Cto. Local Lotes viejos, 9625.

ACCIONES BANCOS: Bilbao, 859. Exterior, 402. Central, 870. Banesto, 739. Fomento, 558. Hispano, 762. Ibérico, 760. Mercantil, 828. Popular, 770. Santander, 827.

ELECTRICAS: Leonesas, 107.

R. Zaragoza, 9950. Fecsa-pequeñas, 22250. Fenosa, 166. Cantábrico, 220. Hidrola, 22025. Iberduero, 27950. Sevilla, 217. Eléctrica Madrileña, 215.

ALIMENTACION:

Aguila, 29450. Azucarera, 155.

CONSTRUCTORAS:

Hidro Civil, 49. Dragados, 495.

INVERSION MOBILIARIA:

Urbis, 276. Inversiones, 490. Nuvofondo, 189031. Rentfondo, 52024. Crecinfo, 39031. Fontesa, 88535. Gasteval, 8924.

MINERAS:

Felguera, 6650.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

MONOPOLIOS:

Campsa, 291. Tabacalera, 296.

NAVEGACION:

Naval ordinarias, 8750. Trasmediterránea, 20250.

QUIMICAS:

Aragonesas, 184. Explosivos, 26550. Petróleos, 385.

SIDEROMETALURGICAS:

Altos Hornos, 9050. Seat, 509. Auxiliat F.C., 136. Española del Zinc, 132. Fasa, 215.

TELEFONIA Y RADIO:

Telefónica, 27375.

TEXTILES:

Fefasa, 81. Sniace, 153.

SEGUROS:

Unión y Fénix, 711. (Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

MENOS NEGOCIO

BARCELONA, 5. (Cifra). — Con escasa animación y descenso en el índice al final de la sesión, transcurrió la sesión de hoy en la bolsa de Barcelona, en la que se contrataron 79 clases diferentes de acciones, 39 de ellas con baja, 17 sin variación y 23 con alza. Tampoco en los restantes corros hubo animación, por lo que la mañana se cerró sin el menor interés.

PREDOMINIO DE RETROCESOS

BILBAO, 5. (Cifra). — Sesión floja, con predominio de retrocesos y una contratación muy poco activa, han sido las notas salientes el día en la bolsa de Bilbao.

Algunos valores bajan fuertemente, siendo Papelera Española y Dunlop las más afectadas. Al cierre, predominio del papel.

RIPOLLÉS

Hoy inauguración de la Exposición Litografías

Círculo Mercantil

Del 6 al 13 de Mayo 1971



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. Alfonso Blanco Serrano

GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposa, doña Juliana María Díaz Mazorra; madre, doña María Serrano, Vda. de Blanco; hermanos, doña María y doña Mercedes Blanco Serrano; hermanos políticos, don Rafael Guallart, don Rosendo Díaz y doña María Teresa Díaz y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan una oración por su alma y se dignen a asistir a las exequias fúnebres, que tendrán lugar hoy, a las SIETE de la tarde, en la Parroquia de San Cristóbal, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 6 de mayo de 1971 (No se invita particularmente)

SE NECESITA PERSONAL

EN RADIADORES Ordóñez

Se ensombrece el panorama social, en Francia

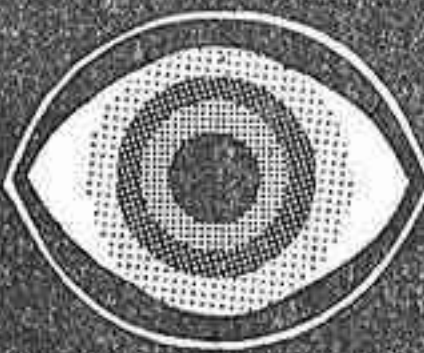
PARIS, 5 (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). — Una serie de alzas de precios en cadena han reavivado las reivindicaciones de salarios en diversos sectores. Los aumentos, ya en vigor, comprenden la gasolina (dos céntimos por litro, la tercera subida en tres meses), el fuel industrial (un ocho por ciento), el fuel doméstico (un siete por ciento), el gas y la electricidad (un tres por ciento), las consultas médicas (un seis por ciento) y queda pendiente la elevación de las tarifas de los transportes públicos. Los sindicatos se curan en salud y mueven los peones de la reivindicación para mantener el equilibrio. En suma: El clima social vira hacia la tormenta y nada lo ilustra mejor que "el caso" de la prepotente "Regie Renault", amenaza de parálisis total. Esto es algo que inquieta seriamente, porque la comoción de mayo del 68 tuvo su fulminante más poderoso en las huelgas de "Renault", no en las barricadas estudiantiles. Como hace tres años, el peligro de contagio existe y no puede considerarse a la ligera la "operación" iniciada en la factoría de Mans y que, de un modo vertiginoso, se extiende al complejo industrial de la firma.

Una a una, las principales fábricas "Renault" han tenido que suspender el trabajo: Sandoville, cerca de El Havre, Flins, y Boulogne-Billancourt, en las proximidades de París. De un modo indirecto, se pone en juego el trabajo de unos cien mil hombres y se paraliza uno de los sectores clave de la economía nacional.

Para la dirección de "Renault", las reivindicaciones planteadas no tienen viabilidad. El aumento del dos al tres por ciento que solicitan en la factoría de Mans, supondría una revisión general de salarios, especialmente los de unos cincuenta mil especialistas. A esto se unen dos peticiones que escapan a la dirección: disminución de la semana laboral y reducción de la edad de jubilación. Se trata de llevar las cosas a un terreno de imposibilidad en el que no cabe la negociación. Esta táctica, fomentada por el sector extremista que ha iniciado su acción dentro de la confederación francesa y democrática del trabajo, no cuenta de momento con el apoyo de la Confederación General del Trabajo. Pero la importante C.G.T., no tendrá más remedio que unirse al juego, por que de lo contrario quedaría al margen de un movimiento laboral que tiene mucho de piedra angular de la acción social como un todo.

La dirección de "Renault" y las representaciones sindicales han solicitado entrevistas con el primer ministro. El arbitraje se impone.

todo lo que tiene que ver bien.



tiene que ver con

INDO CALIDAD EN OPTICA

ACUDA HOY AL OPTICO

LONDRES: Inquietud en las agencias británicas de turismo

Atención a las decisiones de Madrid sobre el futuro de los vuelos Charter

LONDRES, 5. (Del corresponsal de PYRESA, MANUEL ADRIANO). — Las agencias británicas de turismo están atentas a las decisiones que se adopten en Madrid sobre el futuro de los vuelos charter, aunque las noticias que desde la capital mandan los enviados especiales son alentadoras para los miles de turistas que pretenden pasar al sol las vacaciones de invierno en las cortas españolas.

Un portavoz de una agencia londinense declaraba esta tarde que "parece que se trata de un malentendido". Es precisamente lo que deseaban oír las doscientas mil personas que tienen reservado billete para la próxima temporada de invierno, y que desde que circuló la noticia de que el Ministerio español del Aire iba a prohibir los vuelos charter con permanencia inferior a una semana no han dejado de llamar a las agencias pidiendo explicaciones.

NOTICIAS AL MINUTO

Estas agencias están siendo informadas al minuto desde Madrid por su enviado especial, el Sr. Ernie Reed, de todas las incidencias que rodean al caso. El Sr. Reed ha informado así a Londres: "El pasado viernes, una agencia de viajes de Madrid pidió permiso a la Dirección General de Aviación Civil para llevar turistas a España desde Alemania en una compañía aérea para regresar a su país en otra. Aunque normalmente esto no se concede fue autorizado siempre y cuando los turistas permaneciesen en España más de una semana. Este caso ha ido pasando de unos

a otros, de Madrid a Londres, a las agencias de viajes, hasta que la exageración lo ha convertido en una prohibición para turistas británicos en vacaciones cortas en España. Este es el malentendido, pero se puede adelantar que este año habrá vacaciones de fin de semana y de cuatro días durante la temporada de invierno en los centros turísticos españoles".

Sin embargo, en el Departamento de Industria y Comercio me decían esta mañana: "La carta que nos envió el Ministerio español del Aire no dejaba lugar a dudas, y decía bien claro que según la reglamentación española se exigía un mínimo de siete días de estancia".

El "Financial Times" aventura que las autoridades españolas pueden haberse sentido molestas por el hecho de que el Gobierno británico, sin las obligadas consultas, haya eliminado las restricciones que fijaban topes mínimos al turismo barato.

Las alentadoras noticias recibidas desde Madrid han hecho que las acciones de las compañías de viajes se cotizasen normalmente en la City. Sin embargo, todavía hay ciertas dudas sobre cual vaya a ser la decisión de las autoridades españolas, decisión que se espera de un momento a otro. Los turistas británicos de invierno están atentos a las noticias que llegan de España, con la esperanza de que el próximo invierno puedan pasar un fin de semana en Mallorca o en la Costa Brava.

Llamamiento del Gobierno suizo contra la inflación

Apremiante mensaje a los cantones, en el que se revela la urgencia del problema

Se preconiza una orientación selectiva de la construcción

GINEBRA, 5. (Del corresponsal de PYRESA, AURORA ALVAREZ). — El gobierno federal suizo acaba de lanzar un "SOS" a los gobiernos cantonales para que colaboren activamente a la lucha anti-inflacionista que parece haber entrado en una fase decisiva, aunque tardía. La comunicación de Berna está contenida en una carta cuyo tono apremiante revela la urgencia del problema. El país registra un aumento anual de los precios del siete por ciento, cuyos efectos sobre la estructura económica, las bases políticas y la paz social podrían ser catastróficos. ¿Es posible intervenir hoy eficazmente para dominar la situación? Si se toman medidas inmediatas y se aplican con determinación, es posible.

La orientación selectiva, equivale a asegurar una prioridad absoluta a la construcción de viviendas, de escuelas y de estaciones de depuración de aguas, al mismo tiempo que se renuncia momentáneamente a los proyectos de edificios administrativos, de palacios de exposiciones, y de terrenos de deporte.

¿Cuál será la reacción de los cantones? Muchos de ellos consideran indispensables sus inversiones o, por lo menos, justificadas. Las recomendaciones de Berna no son órdenes. ¿Serán escuchadas? En el curso de este año, los presupuestos de la totalidad de los cantones registrarán un déficit de 1'3 mil millones de francos: tal es la situación. Hay que notar también que en el ramo tan sensible de la construcción perdura aún el recuerdo de la recesión que siguió a las medidas anti-cointurata adoptadas en 1964. Esto explica un poco la reticencia del gobierno federal a volver a usar del mismo expediente al mismo tiempo que ilustra la gravedad de la situación y prefigura la posible perplejidad de las autoridades cantonales y comunales.

Condenada a cinco días de reclusión por tocar el piano seis horas diarias

MILAN, 4. (Efe). — Un tribunal de Milán condenó ayer a Cristina Mendola a cinco días de reclusión, por tocar el piano, en su casa, durante seis horas diarias y molestar, por tal motivo, a una vecina.

Dina del Fante, la vecina de la pianista, manifestó que, como "ciudadana italiana, tenía derecho a estar tranquila en su casa" y que, en base al artículo 659 del código penal, "que castiga a quien impida las ocupaciones y el reposo de las personas", acusaba a Cristina Mendola de "ejercer un 'hobby' que molesta a los vecinos".

HUMOR



SIN PALABRAS

RABAT: Intensa actividad diplomática

Presencia simultánea de representantes de los gobiernos de París y de Argel

RABAT, 5 (Del corresponsal de PYRESA, JOSE LUIS NAVARRO). — Tres visitas oficiales de singular importancia, sobre todo la primera en llegar, cifra el objeto de su viaje en tratar de la culminación de la intensa actividad política internacional marcada, de una parte, por la estancia estos días del Ministro mauritano de Asuntos Exteriores, Hamdi Uli Mukhass, y de otra por el llamamiento del Rey Hassan II a los Presidentes de Francia y de Argelia, para la solución del conflicto petrolífero entre los dos países. Se trata de una misión argelina presidida por los ministros del Interior, Ahmed Medeghri, y de Energía e Industria, Abdelam Belaid; del Ministro francés de Economía y Hacienda, Giscard D'Estaing, al frente de una nutrida delegación, y del Ministro de Asuntos Exteriores de la Arabia Saudita, Omar Sekkaf. La presencia simultánea de representantes de los Gobiernos de París y de Argel es la que, naturalmente, retiene el máximo interés, dada la crisis de las re-

laciones francoargelinas, en la que el Soberano marroquí quiere desempeñar un papel moderador.

AMISTAD MOGEBER La delegación argelina, que fue la primera en llegar, cifra el objeto de su viaje en tratar de la cooperación general entre los dos países y proseguir los trabajos de limitación y trazado de la frontera común, con arreglo a lo estipulado en el acuerdo de Tlemcen, suscrito en mayo del año pasado, esto significa que la cuestión fronteriza, que tan gravemente ha comprometido la paz entre las dos naciones vecinas y hermanas, ha quedado definitivamente muerta y enterrada. Pero el hecho de que en esta comisión argelina figure el Ministro de Energía e Industria, que se ocupa principalmente del petróleo, quiere decir que también se hablará de la gran cuestión del momento: la crisis argelofrancesa.

MIRANDO HACIA PARIS SIN IRA

El Ministro francés de Economía, Giscard D'Estaing, que llegó esta tarde, viene oficialmente invitado con motivo de la feria internacional de Casablanca, en la que mañana se celebra el "Día de Francia" (que irá seguido el sábado por el día de España). Sin embargo, la verdadera finalidad de su visita, que durará cuatro días, es la de entablar negociaciones financieras con el Gobierno marroquí, a las cuales se atribuye un carácter importante. Giscard D'Estaing se entrevistará, en efecto, con el Ministro de Hacienda de Hassan II, Karim Lamraoui; con el de Comercio e Industria, Hohamed Tahri, y con el de Asuntos Exteriores, Dr. Ben Abbas; será recibido en audiencia por el Rey en su palacio de Fez, mantendrá conversaciones con el Primer Ministro, Dr. Laraki, y con el Director General del Gabinete real, Driss Slaoui.

Según los círculos bien informados, este viaje de Giscard D'Estaing forma parte del programa de visitas al extranjero que el Ministro se propone realizar en el transcurso del presente año para apoyar los esfuerzos de los exportadores franceses. Pero las conversaciones que va a tener aquí se centrarán particularmente en el problema de determinar la cuantía y las modalidades de la ayuda financiera de Francia a Marruecos, ayuda que este país desea ver aumentada y a la que el Gobierno de París parece mostrarse ahora más proclive, después de haberla dejado reducida casi a la mitad, o menos, durante la época de tirantez que siguió al asunto Ben Barka en 1965-66.

LA POSIBLE MEDIACION

Al margen de esto, según los medios oficiales, lo más significativo de la visita de Giscard D'Estaing es su coincidencia con los ministros de la delegación argelina. Las entrevistas que mantendrá el representante del Gobierno francés — se dice — revesarán una importancia muy especial tras los mensajes dirigidos por Hassan II a los presidentes Pompidou y Bumedien, ya que van a girar alrededor de las relaciones francoargelinas y de los medios que deben emplearse para restaurarlas bajo una atmósfera de serenidad, amistad y cooperación duradera.

INVASION DE DOLARES EN ALEMANIA FEDERAL

Incertidumbre en la Comisión de las Comunidades Europeas

BUSELAS, 5. (Del corresponsal de PYRESA, IGNACIO MARIA SANUY). — A las ocho de la tarde sigue reunida la Comisión de las Comunidades Europeas, y según uno de sus portavoces no habrá ninguna declaración hasta que se sepa la actitud que tomará el Gobierno alemán para reaccionar contra la invasión de dólares en la República Federal, aunque se señala en los medios comunitarios una gran inquietud a este propósito, salvo que se convoque una reunión extraordinaria, los ministros de asuntos exteriores y de finanzas de la CEE se encontrarán en Bruselas en una reunión que previamente estaba establecida, el día 11 los ministros de asuntos exteriores celebrarán reunión de negociaciones con Gran Bretaña.

La opinión que prevalece en este momento es que los acontecimientos monetarios de estos últimos días, así como la decisión que tomó esta mañana en Bundesbank, deben constituir la piedra de toque ante la que se expresará y se pondrá a prueba la voluntad de integración monetaria europea, reiteradamente expresada por las autoridades de los seis países del Mercado Común.

¿UNIDAD MONETARIA?

Los órganos de la prensa financiera se preguntan qué es lo que realmente entienden los dirigentes de la Europa de los Seis por una concertación en el terreno monetario. Algunos preguntan si esta concertación consiste sólo en que Alemania haga saber a sus socios europeos las decisiones que toma, sólo unos minutos antes de que estas decisiones surtan efecto, o debería consistir más bien en avisar a tiempo, e incluso en preparar actividades comunes antes de tomar una decisión de la importancia de la que hoy tomó el Bundesbank.

En el despegue del plan de unión económica y monetaria de los "Seis" figura la fijación de las paridades intraeuropeas, fijación que constituye el dogma básico del plan monetario de la CEE.

La invasión de dólares en la Alemania Federal acaso no permitía esta consulta previa y se tenía que decidir sobre la marcha. Basta decir que esta mañana, en sólo dos horas, los bancos alemanes ingresaron mil millones de dólares, y ayer martes los bancos alemanes recibieron mil cuatrocientos millones de dólares para añadir a los diecisiete mil millones que estaban ya en sus arcas, lo que supone un total de un billón trescientas cincuenta y ocho mil millones de pesetas.

Alemania no revalorará el marco

El Ministro de Economía ha ordenado el cierre de todas las bolsas de divisas

BONN, 5. (Del corresponsal de PYRESA, ALBERTO CRESPO). — Como un alud, los acontecimientos se han precipitado el miércoles por la mañana en el paisaje monetario internacional, y especialmente, en el alemán. La crisis del dólar en los mercados de divisas y la perspectiva de la instauración de un cambio flotante del marco han dado lugar a medidas dramáticas.

De una parte, el Consejo Central de la Banca Federal, reunido esta mañana en Francfort, ha decidido suspender inmediatamente la compra de dólares. De otra, el Ministro Federal de Economía, profesor Schiller, después de asistir a esta reunión, ha ordenado el cierre de todas las bolsas de divisas. Los bancos están autorizados a cambiar moneda extranjera sólo hasta un límite de quinientos marcos. Estas medidas tienen por objeto detener la avalancha de dólares, que había alcanzado en los últimos días unas proporciones astronómicas. Esta mañana, en cuarenta minutos, los especuladores extranjeros han lanzado sobre la bolsa de divisas de Francfort mil millones de dólares, que la banca federal ha tenido que comprar como tuvo que comprar la víspera otros tantos. Siguiendo el ejemplo de la banca federal alemana los bancos nacionales de los países europeos de moneda fuerte —suiza y los países bajos— han dejado también de adquirir dólares.

DINERO SIN PATRIA

Estas cantidades enormes de dinero vagabundo y apátrida han llegado a la República Federal al oír de una posible revaluación del marco. Ante su arribada incontenible, de igual violencia a la que se produjo en el otoño de 1969 antes de que el marco se revalorara en un 92 por ciento, ha obligado al Gobierno y a la banca federal a tomar las mismas disposiciones draconianas que entonces: cese de la compra de dólares y cierre de las bolsas de divisas. Sin embargo, al revés de lo que sucedió en 1969, no parece probable que el gobierno se decida por una nueva revaluación del marco. Con las medidas antedichas el gobierno quiere ante todo darse un plazo de tiempo para tomar con calma las resoluciones oportunas en materia monetaria.

¿QUE MEDIDAS ADOPTARA EL GOBIERNO DE BONN?

Se cree saber que el Ministro de Economía, en el consejo

de ministros extraordinario del viernes, propondrá una operación en dos tiempos. Primero, la supresión de la paridad actual del marco respecto al dólar y el establecimiento del cambio flotante de la moneda alemana. Esta medida, recomendada por los principales institutos económicos del país, detendrá en seco la especulación, es decir, el alud de dólares. Evidentemente en la caída del dólar en el mercado libre —hasta ahora estaba defendido por el marco— obligaría a los especuladores a liquidar sus beneficios y revender rápidamente los marcos comprados con fines especulativos.

La segunda medida sería recurrir a la ley de defensa de la estabilidad monetaria en el sentido de penalizar con una tasa la circulación de capitales y establecer la obligatoriedad de la autorización previa para la solicitud de créditos en el extranjero. Se trata de una operación de "dirigismo" monetario que se complementará, probablemente, con medidas internas de austeridad monetaria destinadas a frenar la inflación y la subida de los precios, que ha llegado ya, en lo que va de año, al cinco por ciento. Si hay algo cierto es que todo esto será hecho antes del término de la semana pues así lo ha asegurado el Canciller Brandt al tomar el avión de Londres, donde asistirá a las ceremonias del aniversario del periódico "Guardian". Aunque el Canciller no ha precisado la naturaleza y la amplitud de las medidas que adoptará el Gobierno, puede darse por seguro que el cierre de las bolsas de divisas será mantenido hasta el final de la semana, para abrir de nuevo sus puertas el lunes próximo, cuando ya el Gobierno haya montado su dispositivo de defensa monetaria.

En los medios gubernamentales, y de la misma manera en los económicos, se excluye categóricamente una nueva revaluación del marco. Descartada esta solución, no le quedan al Gobierno otras que las citadas más arriba: establecimiento del curso flotante del marco —esto es, libre— y adopción de las disposiciones dirigidas previstas en algunos artículos de la ley de estabilización económica y monetaria. En todo caso, nada se sabrá con seguridad hasta la terminación del Consejo de Ministros del viernes. Pero, hoy por hoy, la especulación ha sido detenida.